

JESUCRISTOMANDA ALI SHIMI JUAN CUENTASHCA

Causaj Shimi aicha tucun

1:1 Callari tiempoi Rimashca Shimi nishca tiaj aca. Cai Rimashca Shimi Dioshua pariju tiaj aca. Cai Rimashca Shimi Dios aca. 2 Callari tiempoi Dioshua pariju tiaj aca. 3 Tucui rashcauna pai rashcami aca. Pai illaj mana imas rashcachu aca. 4 Paihuajpi causai tiaca. Cai causaiga runaunara punzhayachina aca. 5 Cai punzhayachina llandu tutara punzhayachin, astaun llanduga punzhayachinara mana llanducachu. 6 Shu Dios cachamushca runa, Juan nishca, tiauca. 7 Cai Juanga shamuca cai punzhayachinara ricsichingaj, pai rimashcamanda tucui runauna quirinauchu. 8 Juan mana cai punzhayachinachu aca, astaun cai punzhayachinara ricsichingaj shamucami. 9 Chi cierto punzhayachina, tucui runaunara punzhayachij, cai pachama shamuca. 10 Paiga cai pachai tiaca. Cai pacha pai rashcami aca. Astaun cai pacha paita mana ricsicachu. 11 Paihuajma shamuca, randi paihuajguna mana paita chasquinaucachu. 12 Astaumbas tucui paita chasquijgunara ushaira cuca Diospa churiuna tucungaj, maicans pahua shutii quirisha. 13 Caiguna mana yahuarmanda, mana runa aichamandas, mana runa munaimandas iñachishca anaun. Astaun Diospa munaimandalla iñachishca anaunmi. 14 Cai Rimashca Shimiga runa tucuca, ñucanchihua pariju causaca. Pahua sumajta ricucanchi, Yaya Diospa sapalla churi sumaj cuenta. Paiga gracia nishca ali iyahua undashca aca; ima llullanas illaca pahua. 15 Juan paimanda rimasha, caparisha nica: Caimi ñuca rimaushca runa, ñuca huashai shamuj ñucamanda yalimi, nisha, pai ñucamanda ñaupa ashcarraig. 16 Pai ashcarra charishcamanda tucui ñucanchi apishcanchi, maspas pahua mana tucurihuaj gracia nishca ali iyairas. 17 Ley camachishca shimi Moisesmanda rimashca aca, randi gracia nishca ali iyai cierto shimus Jesucristomanda shamunauc. 18 Pihuas imahoras Diosta mana ricushcachu. Pahua sapalla Churilla, Yayahua pariju tiaj, pailla Diosta ricsichicami.

Bautisaj Juan riman

19 Caitaga Juan rimashcami, imahoras judioguna Jerusalen llactamanda sacerdoteunara Levitas nishcaunandi cachanauc paita tapungaj: ¿Pitanguiri can? nisha. 20 Paiga rimaca, mana umachicachu, astaun ciertora rimaca: Ñucaga mana Cristochu ani, nisha. 21 Paitaga tapunauc: Shinajpiga, ¿Imarai? ¿Elíaschu angui? nisha. Paiga: Mana, nica. ¿Diosmanda rimajehu angui? ninauc. Paiga cutipaca: Mana. 22 Paita ninauc: Shinasha ¿pitanguiri? Cuentahuai, ñucanchira cachamujgunara cutipangaj. ¿Imara ningui can quiquinmanda? 23 Juan nica: Ñuca runa illashca partimanda caparij shimi ani: Señorba nambira dirichuyachichi, nisha, Diosmanda rimaj Isaías rimashcasna. 24 Cai cachamushca runauna fariseogunamanda anauc. 25 Shinajpi Juanda tapunauc: ¿Imarasha bautisangui, nisha, can mana Cristo a sha, mana Elíaspas, mana Diosmanda rimaj ashas? 26 Juan paigonara

cutipasha nica: Ñucaga yacui bautisani; randi, canguna chaupi shungüi shu canguna mana ricsishca runa tiaun. 27 Caimi ñuca huashai shamuj. Paiga ñucamanda yalimi. Paihua zapatos huascara pascanallas mana valijehu ani. 28 Caiguna Betabara nishca llactai tucuca, Jordán yacu chimbara, Juan bautisaushcai.

[Diospa Borrego](#)

29 Cayandi punzha Juan Jesusta paituajma shamuuta ricuca. Pai Jesusta ricusha: Caiga, nica, Diospa Borrego, cai pacha uchara llushpichij. 30 Caimi ñuca rimaushca runa: Ñuca huashai shamuj, paiga ñucamanda yalimi, pai ñucamanda ñaupa ashcaraigu, nisha. 31 Paita mana ricsicanichu; astaun Israelma paita ricsichingaj, ñuca yacui bautisasha shamucani. 32 Shinallara Juan nica: Espiritura urpisna ahua pachamanda irgumujta ricucani; paita ahuai tiauca. 33 Ñucaga paita mana ricsicanichu; randi, ñucara yacui bautisangaj cachamuj, paiga ñucara nihuaca: Maicamba ahuai Espíritu urmashcara ricungui, paiga Santo Espirituhua bautisajmi. 34 Paita ricucani. Ciertora rimashcani: Caimi Diospa Churi, nisha.

[Ñaupa punda yachachishca runauna](#)

35 Cayandi punzha, Juan cuti chihui tiauca, ishqui pai yachachishca runaunandi. 36 Juan Jesusta chihui puriuta ricuusha: Caiga Diospa Borregomi, nica. 37 Chi ishqui yachachishca runauna pai rimashcara uyanaauca; Jesusta catinauca. 38 Jesús voltiarisha, paita catijunara ricuca. ¿Imara mascanguichi? nica. Paiguna cutipasha ninauca: Rabí, (caita runa shimii, Yachachij nin) ¿maibira causaungui? 39 Jesús: Ricuj shamichi, nica. Paiguna rishaga, pai tiaushcara ricunaauca. Las cuatro mayan tucujpi paitua pariju saquirinauca chi punzhai. 40 Cai ishqui Juan rimashcara uyajguna, Jesusta catimujguna, cai ishquimanda shuj Andrés maca, Simón Pedro uqui. 41 Paiga paitua uqui Simonda ñaupa punda tupasha, paita nica: Mesías nishcara tupashcanchi; caita runa shimii Cristo nin. 42 Andrés paitua uqui Simón Jesusma pushamuca. Jesús paita ricusha: Can Simón angui, Jonaspa churi, nica, canda Cefas shutichishca angui; caita Pedro nin.

[Jesús Felipera Natanaeldas cayaun](#)

43 Cayandi punzha Jesús Galilea partima risha nica. Paiga Felipera tupasha, paita nica: Nucagua catihau. 44 Felipe Betsaida llactamanda runa aca. Shinallara chi llacta Andrés Pedros causaushca llacta aca. 45 Felipe Natanaelda tupaca; paita nica: Moisés pai camachishca shimii quillcaushca ruñara tupashcanchi. Diosmanda rimajguna shinallara paimanda quillcanauca. Paimi Nazaretmanda Jesús, José churi. 46 Natanael nica: ¿Nazaretmanda ima alira shamunara ushangachui? Felipe cutipaca: Ricuj shami, nisha. 47 Jesús Natanael paima shamushcara ricusha, Natanaelmanda rimasha nica: Cai runa cierto Israel runami, pai mana umachijchu. 48 Natanael paita nica: ¿Maimanda ricsihuanguichu ñucara? Jesús cutipasha: Felipe canda manara

cayajllaira, can higo yura ucui shayaushcai, canda ricucani, nica. 49 Natanael cutipasha rimaca: Rabí, Yachachij, nisha, can Diospa Churi angui, can Israel Rey apu mangui. 50 Cutipasha, Jesús paita nica: ¿Ñuca canda higo yura ucui ricucani nishcamanda quiriungui? Caigunamanda yaliunara ricunguimi. 51 Jesús nica: Ciento pacha cangunara nini: Caimanda huasha ahua pacha pascashcara ricunguichi; Diospa angelguna Runa Churi ahuai sicasha irgusha rajgunara ricunguichimi.

Borara raun Caná llactai

2:1 Quinsa punzha tucunahua, borara ranauca Caná llactai. Caná Galilea partii tiaca. Jesuspa mama chi borai tiauca. 2 Jesús pai yachachishca runaunandi borama convirashca anaucha. 3 Borai, vino pishipí, Jesuspa mama paita nica: Vino illan. 4 Jesús paita nica: ¿Huarmi, imarasha casna rimahuangui? Ñuca horas chara mana pactamunzhu. 5 Paihua mama sirvijgunama nica: Tucui pai ima rimashcaras ranguichi. 6 Chihui socta atun rumi quisauna tianauca, judioguna armana yachai tono, caran quisa quinsa manga tupu aca. 7 Jesús paigonara nica: Quisaunara undachichi yacuhua. Shinajpi undajta undachinauca. 8 Shinajpi paigonara nica: Llucchichi cuna; borayuj dueñoma apaichi. Apanaucami. 9 Cai yacumanda rashca vinora camashca huasha, borayuj dueño maimanda apamushcara mana yachasha, randi yacura llucchij sirvijguna yachanaucami, pai carira cayaca. 10 Carira nica: Tucui runa ñaupa puna ali vinora upichin; pactajta upishca huasha yanga vinora cun; randi can ali vinora cunagama huacachishcangui. 11 Cai ñaupa puna munanaita ricurinara Jesús Galileai tiaj Caná llactai rarcami, paihua sumajta ricuchisha. Pai yachachishca runauna paihuajpi quirinauca. 12 Caimanda huasha Capernaúm nishca llactama irgunaauca, paihua pariju paihua mama, paihua uquiuna, pai yachachishca runaunandi. Mana ashca punzhauna chihui tianaucachu.

Catujunara ichun templomanda

13 Judioguna Pascua ista mayanllayaucha. Jesús Jerusalenma sicaca. 14 Templo huasii huagrara borregora urpira catujunara tupaca; shinallara cullquira turcajguna chihui tiajtas tupaca. 15 Jesusga huascaunara ahuasha azutinara rarcami. Tucui chigunara templomanda ichuca, borregounandi, huagraunandi. Shinallara turcajguna cullquira allpama talica, paiguna mesaunaras voltiachica. 16 Urpira catujunara nica: Llucchichi cai tucuira. Ñuca Yaya huasira ama catuna huasira raichichu. 17 Shinajpi pai yachachishca runauna ñaupa horas quillcashcara iyarinauca, imasna nin: Camba huasira llaquina tucuchiuanmi. 18 Judiogunaga paita cutipanauca, nisha: ¿Ima munanaita ricurinara ricuchihuanguichu cai tucuira rashcamanda? 19 Jesús cutipasha nica: Cai templora tulaichi, ñucaga quinsa punzhai cuti shayachishami. 20 Judioguna caita uyasha ninauca: Chuscu chunga socta huatara tarabasha cai templora shayachishca aca, canga ¿quinsa punzhallaichu shayachingui? 21 Jesusga, templo nisha, paihua quiquin aichamanda rimaca. 22 Shinasha, pai huañushcaunamanda causarimushcái, pai yachachishca runauna cai rimashcara iyarinauca. Dios

quillcashcara quirinaucami, shinallara Jesús rimashca shimira quirinauca. Ashcauna Jesuspi quirinaun 23 Jesús Jerusalembi tiausha, Pascua ista punzhaunai, ashca runauna Jesuspa shutii quirinauca, pai munanaita ricurinaunara ricusha. 24 Jesusga paulara paiguna maquii saquinara mana munacachu, tucui runaunara ricsij asha. 25 Runaunamanda pihuas rimanara mana ministicachu. Paiga tucui runa shungüi charishcara yachaca.

Nicodemo Jesusma shamun

3:1 Shu Nicodemo nishca fariseo runa tiaca; judioguna atun apu maca. 2 Nicodemo Jesusma tutu shamuca: Rabí, Yachachij, nica, can Diosmanda shamushca yachachij ajta ricsinchi. Manapihuas can rashcasna munanaita ricurinaunara rangaj ushanma Dios mana pahua tiajpi. 3 Jesús cutipasha paita nica: Ciento pacha canda nini: Maicambas mana cuti pagarisha, Dios mandana pachara ricunara mana ushangachu. 4 Nicodemo nica: Runaga ¿imasna rasha cuti pagaringachu rucu asha? ¿Paiga mama icsai cuti icunara ushangachu pagaringaj? 5 Jesús cutipaca: Ciento pacha canda nini, maicams yacumandas Espiritumandas mana pagarisha, Dios mandana pachai icunara mana ushangachu. 6 Aichamanda pagarij aichami; Espiritumandas pagarij espiritumi. 7 Ama manzharichu ñuca canda nisha: Cutillara pagarina anguichi. 8 Huaira maimandas huairamun, pai tulupushcara uyarin. Astaun huaira maimandas shamun, maimas rin, can mana yachanguichu. Shinallarami tucui Espiritumanda pagarishcauna. 9 Nicodemo paita cutipasha: ¿Imasna rasha casna tucungai? nica. 10 Jesús paita nica: ¿Can Israel Yachachij Apu ashallarachu, caita mana yachangui? 11 Ciento pacha, canda nini, ñucanchi yakashcara rimanchi, ñucanchi ricushcaras ricuchinchi; cangunaga ñucanchi rimashcaunara mana chasquinguichi. 12 Canguna ñuca cai pachamanda cuentashcaunara mana quirisha, ¿imasna rashara ñuca ahua pachamanda cuentashcaunara quiringuichi? 13 Pihuas ahua pachama mana sicacachu, astaun ahua pachamanda irgumujlla; pai ahua pachai tiaj Runa Churimi. 14 Imasna Moisés chaquishca allpa partii machacuira atarichica caspi ahuai, shinallara Runa Churi atarichishca anga, 15 tucui maicambas pahuajpi quirisha ama chingarichu, astaumbas huiñai causaira charichu. 16 Casnami Dios cai pachara llaquica, pahua sapalla Churira cuca, maicams pahuajpi quirisha ama chingarichu, astaumbas huiñai causaira charichu. 17 Diosga pahua Churira mana cachamucachu cai pachara causayachingaj, astaun paimanda cai pachara quishpichingaj. 18 Maicams pahuajpi quirijga mana causayachishcachu, astaun maicams mana quirija ña causayachishcami, Diospa sapalla Churi shutii mana quirishcamanda. 19 Caimi causayana: Punzha cai pachama shamuca, runaunaga punzhamanda yali tutara llaquinauca, paiguna rashcauna manali ashcamanda. 20 Tucui manalira rajguna punzhara chijninaun, punzhama mana shamunaun, paiguna rashcaunai ama piñai tucungaj. 21 Alira rajga punzhama shamun pahua rashcauna Dios rashcaunami ricuchingaj.

Yacui bautisanaun

22 Chi huasha, Jesús pai yachachishca runaunandi Judea partima shamuca. Paigunahua chihui tiaushcai bautisacami. 23 Juan shinallara Enon llactai bautisauca, Salim llacta mayambi, ashca yacu chihui tiashcamanda. Shamujguna bautisashca anaуча. 24 Juan chonda cularbi chara mana ishcashcachu aca. 25 Juan yachachishca runauna judiogunahua rimananaуа paiguna aichara maillana yachaimanda rimasha. 26 Juanma shamunaуа: Rabí, Yachachij, nisha, Jordán chimbai canhua tiaushca runa, can rimaушца, shinallara bautisaunmi; tucui paihuajma shamunaun. 27 Juan cutipaca: Runa mana imaras apiñara ushanzhu mana paima cushca ajpi ahua pachamanda. 28 Cangunallara ſuca rimashcara uyajguna anguichi, ſuca rimashcasna: ſucaga mana Cristochu ani, astaun paimanda ſaupa cachamushca ani, nisha. 29 Huarmira chariјa carimi; randi cari amigo, paihuа parju shayarj, paihuа shimira uyasha, ashcarа cushiyan cari shimira uyashcamanda. Shinami ſuca cushi pactarin. 30 Pai yaparinara ministirin, ſucaga pishiyanara.

Ahua pachamanda shamuj

31 Ahuamanda shamuj tucuimanda yalimi. Cai pachamanda ajga cai pachamandallami, cai pachamanda shimiunaras riman. Ahua pachamanda shamuj tucuimanda yalimi. 32 Imara ricushas uyashas, caillara riman. Mana pihuasga pai rimashcara chasquinzhu. 33 Maicans pai rimashcara chasquisha, paiga Dios cierto rimaj ashcarа ricuchin. 34 Dios cachamushca Runa Dios rimashcara shimiunara riman. Dios mana tupusha Espiritura cunzhu. 35 Yaya Churira llaquin; tucuire paihuа maquii entregashcami. 36 Maicans Churu quirisha huiñai causaira charin. Maicans Churira mana casusha, causaira mana ricungachu, randi Dios piñarishca paihuа ahui tianmi.

Samariamanda huarmi

4:1 Fariseoguna Jesús Juanmanda yali runaunara yachachiun bautisaun nishcarа uyanaуа. 2 Randi Jesús mana bautisacachu, astaun pai yachachishca runauna bautisajguna anaucha. 3 Jesusga fariseoguna cai shimira uyashcara yachasha, Judea partimanda llucshisha, cutillara Galilea partima rica. 4 Ministiricami Samaría partirá pasangaj. 5 Shinajpi Jesús shu Samaría partii tiaj Sicar nishca llactama pactamuca. Cai llacta Jacob paihuа churi Josema cushca allpa mayambi tiauca. 6 Jacobpa yacu bujuу chihui tiaca. Shinajpi Jesús nambira purisha, sambayashcara ashа, yacu bujuу rayai tiarica. Doce horas tupu aca. 7 Shu Samariamanda huarmi yacura apingaj shamuca. Jesús paita nica: Yacura upichihuai. 8 Yachachishca runauna micunara randingaj llactama rinaушца aca. 9 Samariamanda huarmi Jesusta nica: ¿Imarasha can judio runa ashа ſucara upina yacura mañanguí, ſuca Samaría huarmi ashа? Judioguna Samaría runaunahua mana llutarinaun. 10 Jesús cutipaca: Can Dios cuyashcara ricsishaga, canda, Upichihuai nisha rimajtas ricsishaga, can paita mañanguima, paiga causana yacura canda cunma. 11 Huarmi nica: Señor, imaras mana charingui yacura llucchingaj; yacu uctu yapa ucumi. ¿Maimanda cai causana yacura charinguichu? 12 ſucanchi Jacob yaya cai yacu uctura cuyahuaca. Cai yacu

uctumanda pai upiuca churiunandi animalgunandi. Canga ¿paimanda yalichu angui? 13 Jesús cutipaca: Maicans cai yacura upishaga cutillara upinaichingami. 14 Randi maicans ñuca cushca yacura upisha, huiñaigama mana cuti upinaichingachu. Ñuca cushca yacuga paihua shungu ucui yacu bujyu cuenta pahuangami huiñai causaira cungaj. 15 Huarmi paita nica: Señor, cai yacura cuhuai, ñuca ama upinaichingaj, ama caima llucchij shamungaj. 16 Jesús nica: Carira cayai risha, caima shamichi. 17 Huarmi cutipasha nica: Cari illaj ani. Jesusga nica: Ciertomi ningui, Cari illaj mani. 18 Pichca carira charishcangui; can cuna chariushca mana quiquin carichu. Shina nisha, ciertomi rimashcangui. 19 Huarmiga: Señor, nica, can Diosmanda rimaj angui, yachin. 20 Ñucanchi yayauna cai urcui Diosta alabanauca. Randi canguna ninguichi Jerusalenllai Diosta alabanami, nisha. 21 Jesús paita nica: Huarmi, quirihuai, nisha, horas pactaringami mana cai urcuis, mana Jerusalembis Yayara alabanguichi. 22 Canguna mana ricsishcara adoranguichi; randi ñucanchi ricsishcallara adoranchi. Quishpinaga judiogunamanda shamen. 23 Horas shamen, cunallara pactamun, imahoras cierto adorajguna Yayara almai cierto adoranaungami. Shinallara Yaya casna adorajgunara mascanmi paita adorangaj. 24 Diosga Espiritumi. Paita adorajguna almai cierto adorangaj ministirinmi. 25 Huarmiga: Ñuca yachanimi, nica, Mesías nishca shamuna angami, pai Cristo nishca shutichishcami. Pai shamujpiga tucuire yachachinga ñucanchira. 26 Jesús paita nica: Ñuca canhua rimau, Cristo mani. 27 Chiratollaira pai yachachishca runauna shamuna uca. Jesús cai huarmihua rimaushcamanda manzharina uca, astaun mana piwas paita tapucachu: ¿Imara tapungui? nisha, ¿imara paihua rimangui? 28 Shinajpi huarmi paihua quisara saquisha, llactama rica; llactai tiaj runaunara rimaca. 29 Ricuj shamichi, nica, shu ruñara. Pai ñuca tucui rashcaunara rimahuashcami. ¿Manzhu cai Cristo angái? 30 Shinajpi llactamanda llucshimusha, runauna Jesusma shamuna uca. 31 Yachachishca runaunaga Jesusta: Yachachij, micui, nisha rugana uca. 32 Paiga cutipaca: Ñuca shu canguna mana yakashca micunara charini micungaj. 33 Shinajpi yachachishca runauna paigunapura ninauca: ¿Maicans pahuajta ima micunara apamushca angai? 34 Jesús paigunara nica: Ñucara cachamuj Dios munashcara rangaj, caitami ñuca micuna, paihua ranaunara pactachingaj. 35 ¿Manzhu ninguiichi: Chara chuscu quilla pishin pallanagama? Cangunara nini: Ñahuira atarichichi, chagraunara ricuichi. Tucui ña chaquirishcami pallangaj. 36 Pallajga paihua pagara apin, muyuunara huiñai causaihuajta pallan. Shinasha tarpupas pallajpas pariju cushiyanaun. 37 Casnamanda cierto rimashcami: Shujmi tarpun, shuj randi pallan. 38 Canguna mana tarpushcara pallangaj cachamucani. Shujguna tarabana uca, cangunaga paiguna tarabashcamanda valiricanguichi. 39 Ashca chi llactamanda Samaría runauna Jesuspi quirina uca chi huarmi rimashcamanda, pai nishcamanda: Paiga tucui ñuca rashcaunara cuentahuaca, nisha. 40 Samaría runauna Jesusma shamushaga, paita rugana uca, Ñucanchihua saquiri, nisha. Jesús ishqui punzha tupura paigunahua saquirica. 41 Ashca runauna maspas quirina uca, Jesús rimashcamanda. 42 Paiguna ninauca huarmira: Ña quirinchimi, mana can rimashcamandalla, astaun ñucanchillara paita uyashcanchi. Shinasha pai cierto pacha Cristo nishca, cai pachara Quishpichij ashcara ricsinchi.

[Valij runa churira alichin](#)

43 Ishqui punzha huasha, Jesús chi llactamanda llucshisha, Galilea partima rica. 44 Jesusllara nica: Diosmanda rimaj paihua quiquin llactai mana chasqui tucunzhu. 45 Jesús Galileama shamujpiga, chihui causajguna paita chasquinauca, tucui pai ista punzha rashcaunara ricushcamanda Jerusalembi. Paigunas isíama rinaushca aca. 46 Shinajpi Jesús cuti Galileai tiaj Caná nishca llactama shamuca, maibi ñaupa vinora yacumanda rarcami. Capernaum llactai, shu reyhua capitán tiaca; paihua churi ungushca aca. 47 Caiga, Jesús Judeamanda Galileama shamushcara uyasha, Jesuspajma rica. Paiga Jesusta ringaj rugaca, churira alichingaj, ña huañungaraupi. 48 Shinajpi Jesús paita nica: Canguna atun ricurinaunara munanaita ranaunaras mana ricusha, mana quiringuichi. 49 Rey apuhua capitanga Jesusta nica: Señor, ñuca churi manara huañujllaira, uctalla irgusha shamupai. 50 Jesús cutipaca: Ri, nisha, camba churi causaun. Runaga Jesús rimashcara quirisha ricami. 51 Irgushca huasha, sirvijguna paita tupangaj llucshinauca. Paita rimanauca: Camba churi causaunmi, nisha. 52 Shinajpi capitán tapuca: ¿Imahorasta aliyangaj callarica? Caina, la una tupura, calentura chiriyaca, ninauca. 53 Yaya shinajpi intindica huahua aliyashca horas Jesús rimashca horas chi tupui aca, pai rimaushcai: Camba churi causaunmi, nisha. Paiga, entero huasii tiajgunandi quirinauca. 54 Caita ishqui cuti Jesús ali munanaita ricurinara rarcami, Jesús Galileama shamujpi.

[Suchu ruñara alichin](#)

5:1 Chimanda huasha, judioguna ista punzhauna tiajpi, Jesús Jerusalenma sicaca. 2 Jerusalembi, borregouna pungu mayambi, shu ichilla yacu cocha tiaca. Hebreo shimi cai yacu Betesda nishcami. Pichca rumi istandiyuj pungura charica. 3 Cai punguunai ashca ungushcauna sirinauca, ñausa ñahuiyujuna, anga chaquiuna, suchuuna. Tucui caiguna yacu cuyurishcara chapanauca. 4 Huaquin horas shu ángel yacuma irgumuj aca, yacura cuyuchingaj. Yacu cuyurishcara huasha, ñaupa punda yacui icuj runa ima ungüimandas alichishca aca. 5 Chihui shu runa tiaca, quinsa chunga pusac huatara ungushca. 6 Jesús paita ricusha, unai tiashcara yachasha, paita nica: ¿Aliyanara munanguichu? 7 Ungushca runa cutipaca: Señor, nisha, pitas mana charinichu yacu cuyuripi ñucara yacui satingaj; ñucalla alimanda shamungama, shuj ñucamanda ñaupara irgun. 8 Jesús paita nica: Atari, camba puñunara api, puri. 9 Chi horasllaira cai runa aliyashca aca. Puñunara apisha ricami. Samana punzha aca. 10 Shinajpi judioguna alichishca ruñara ninauca: Samana punzhami; camba puñunara apañara mana ushanguichu. 11 Runa cutipaca: Ñucara alichij runa rimahuaca, Puñunara apisha, puri, nica. 12 Shinajpi ruñara tapunauca: ¿Pita acai canda casna rimaj: Puñunara apisha puri, nij? 13 Aliyahca runaga pi ashcaras paita alichijta mana yachacachu, Jesús chimanda rishca ajpi. 14 Huashaga, Jesús cai ruñara templo huasii tupasha, paita nica: Ña alichishca angui; uchara ama cuti rangui, ama huasha yalijta ungungaj. 15 Runa rishaga, judiogunara cuentaca: Jesusmi ñucara alichij aca, nisha. 16 Chimanda judioguna Jesusta tormendachinauca, paita huañuchingaj nisha

mascanauca, caigunara samana punzha rashcamanda. 17 Jesús paigonara nica: Ñuca Yaya cunagamas tarabaun, ñucas tarabauni. 18 Shinajpi chimanda judioguna Jesusta huañuchingaj astaun mas mascanauca samana punzha yachaira mana casushcamanda, shinallara Dios ñuca Yayami nishcamanda, shina nisha paulara Dios tupullara rasha.

[Jesuspa mandana](#)

19 Shinajpi Jesús cutipasha nica: Ciento pacha cangunara nini: Churi pai quiquin munaimandalla mana imaras ranara ushan. Yaya rashcara ricusha chillararami ran. Imaras Yaya ran, shinallarami Churi ran. 20 Yayaga Churira llaquin, tucui pai rashcaunara Churira ricuchin. Caimanda yalijta rashcaunara paita ricuchingami canguna manzharingaj. 21 Imasna Yaya huañushcaunara causachin, paigonara causaira cusha, shinallarami Churi pai munashca runaunara causaira cun. 22 Yaya mana pitas taripanzhu, randi tucui taripana Churima cushcami. 23 Casna tucun tucui runa Churira ahuayachinachu, paiguna Yayara ahuayachishca cuenta. Maicams Churira mana ahuayachisha, paita cachamuj Yayaras mana ahuayachinzhu. 24 Ciento pacha cangunara nini: Maicams ñuca shimira uyasha, ñucara cachamujpi quirishas, paiga huiñai causaira charin; mana causayuj tucungachu, astaun huañuimanda causaima ña pasashcami. 25 Ciento pacha cangunara nini: Horas shamun, cunallaras pactarin, imahoras huañushcauna Diospa Churi shimira uyanaungami, uyajgunas causarinaungami. 26 Imasna Yaya paillaira causaira charin, shinallara Churira cuca paillaira causaira charingaj. 27 Shinallara taripangaj ushaira paita cuca, pai Runa Churi ashcamanda. 28 Caimanda ama manzharinguichi. Horas shamungami tucui pambariajguna pahua shimira uyanaungami. 29 Alira rajguna causangaj causarinaunga; randi manalira rajguna causayachi tucungaj causarinaungami.

[Cristomanda rimaj shimi](#)

30 Ñuca munaimandallara mana ima ranara ushanichu. Uyashca tupullara taripani. Ñuca taripashcaga ali tupumi. Ñuca quiquin munaira mana ranichu, astaun ñucara cachamuj Yaya munashcara rauni. 31 Ñucaga ñucamandallara rimasha, casna rimashca mana ciertochu. 32 Shujga ñucamanda rimanmi. Pai ñucamanda rimashcara cierto ajta yachani. 33 Cangunaga Juanma uyajgunara cachacanguichi. Pai cierto shimimanda rimacami. 34 Ñuca pi runamandas pai rimashcara mana apinichu; astaun caita rimani canguna quishpichi tucungaj. 35 Juan sindij velasna punzhayachij aca. Canguna pai punzhayachishcai ansa chi tiempora cushiyasha nicanguichi. 36 Ñucaga Juan rimashca shimimanda yali valij shimira charinimi. Yaya ñucara cuhuashca ranaunara rangaj, shinallara rauni. Caigunaga Yaya ñucara cachamushcara rimanaun. 37 Shinallara ñucara cachamuj Yaya ñucamanda riman. Pahua shimira mana imahoras uyashcanguichi. Pahua sanaras mana imahoras ricushcanguichi. 38 Pai rimashca shimira canguna corazombi causajta mana charinguichi. Pai cachamushcara Churira mana quiringuichi. 39 Quillcashcaunara ricuichi. Canguna iyaringuichi chihui huiñai

causaira charinguichimi. Chi Quillcashcauna ñucamanda rimanaun. 40 Ñucama shamunara mana munanguichi causaira charingaj. 41 Runaunamanda ahuayachishcara mana chasquinichu. 42 Cangunara ricsini. Canguna shungu ucui Diosta mana llaquinguichi. 43 Ñucaga ñuca Yaya shutii shamushcani. Cangunaga ñucara mana chasquinguichi. Shujga paihua quiquin shutii shamujpi, canguna paita chasquinguichima. 44 Cangunaga, ¿imasna quirinara ushanguichi? Canguna shujgunamanda ahuayachishcara parijumanda chasquinaunguichi. Astaumbas shu sapalla Diosmanda shamuj ahuayachishcara mana mascanguichi. 45 Ama iyaichichu ñuca cangunara causayachisha Yaya ñaupajpi. Shujga cangunara causayachin, canguna quishpichihuangami niushca Moisés. 46 Canguna Moisesta quirjpiga, ñucaras quiringuichima. Pai ñucamanda quillcacami. 47 Canguna pai quillcashcara mana quirjpiga, ¿imasnara ñuca rimashca shimira quiringuichima?

[Pichca huaranga runauna micunaun](#)

6:1 Caimanda huasha, Jesús Tiberias nishca Galilea lamar 2 Ashca runa paita catimunaunca, pai munanaita ricurinaunara ungushcaunahua rashcara ricushcamanda. 3 Jesús urcui sicasha chihui tiarica pai yachachishca runaunandi. 4 Judioguna Pascua nishca ista mayallayaunca. 5 Jesús muyujta ricusha, ashca runauna paituajma shamujgunara ricusha, Felipera rimaca: ¿Maimanda tandara randishun tucui caiguna micungaj? nisha. 6 Cai shimira Jesús rimaca paita camangaj. Paiga imasna. rana ashcaras yachacami. 7 Felipe paita cutipaca: Ishqui patsaj cullqui tupu tanda mana pactangachu caran dueño ansa ansa micungaj. 8 Shu pai yachachishca runa, Andrés, Simón Pedro uqui, Jesusta rimaca: 9 Caibi shu huahua, pai pichca cebadamanda rashca tandara ishqui ichilla yacu aichahuaras charin. ¿Imarasha pactangairi cai tucuira carangaj? 10 Shinajpi Jesús nica: Runaunara tiachichi. Chi llactai ashca quiha tiaca. Pichca huaranga tupu cariuna tiarinaunca. 11 Jesús tandaunara apisha, Diosta agrasishca huasha, yachachishca runaunama tandara cuca. Yachachishca runauna tiajgunara cunaunca. Shinallara ichilla aichahuaras caranma cunaunca, paiguna munashca tupura. 12 Runauna sajsajta micushca huasha, Jesús pai yachachishca runaunara nica: Puchunara pallaichi, imaras ama ichuringaj. 13 Shinajpi chunga ishqui tasauna undajta pallanaunca, chi pichca cebada tandaunamanda micujuna puchuchishcara. 14 Chi runauna, Jesús cai munanaita ricurinara rashcara ricusha, ninaunca: Ciento pacha caimi Diosmanda rimaj, cai pachama shamuna aj. 15 Jesusga paiguna shamungaraushcara riparasha, paita apingaj Rey Apura rangaj, cuti pailla urcumá anzhuricami sapalla tiangaj.

[Jesús yacu ahuai purin](#)

16 Ña tutayaipi, Jesús yachachishca runauna lamarma irgunaunca. 17 Shu canoai icusha, lamar chimba partima rinaunca, Capernaum llactama. Ña tutayashcami, Jesús paigunama chara mana shamucachu. 18 lamar tsajlas tucuca shinzhi huairashcamanda. 19 Paiguna canoai shu samai tupura purishca huasha, Jesusta yacu

ahuara puriuta ricunauca. Canoa mayanma shamujpi, paiguna manzharinauca. 20 Jesús paigonara nica: Nuca mani. Ama manzhaichichu. 21 Shinajpi paiguna Jesusta munaihua chasquinauca canoai. Uctalla allpama pactamunauca, paiguna riushca llactama.

[Jesusta mascanaun](#)

22 Cayandi punzha, chimba partii causajguna shu canoalla tiashcara ricunauca, shinallara Jesús mana rishcara yachachishca runaunahua chi canoai, randi yachachishca runauna paigunalla rinaushca aca. 23 Shinajllaira shu ichilla canoauna Tiberias llactamanda shamunaushca aca, runauna micushca pamba mayanma shamusha maibi runauna micunauca Jesús Diosta agrasishca huasha. 24 Runauna Jesús illajta ricusha, shinallara pai yachachishca runaunas illajta, paiguna ichilla canoaunai icusha, Capernaum llactama rinauca, Jesusta mascasha.

[Jesús causana tandami](#)

25 Paiguna Jesusta lamar chimbama ajta tupasha, paita ninauca: Yachachij, ¿imahoras caima pactamucangui? 26 Jesús paigonara cutipaca: Ciento pacha nini, canguna ñucara mascahuanguichi, mana munanaita ricushcamanda, astaun tandara sajsajta micushcamanda. 27 Tarabaichi, mana yanga pasanalla micunamanda, astaun huiñai causaigama duraj micunamanda. Cai sami micunara Runa Churi cangunara cunga; casna rangaj Yaya Dios paita ricuchicami. 28 Jesusta ninauca: ¿Imara rashun Dios rashcaunara rangaj? 29 Jesús cutipasha nica: Caita Dios ranami: canguna pai cachamushca runai quirinauchu. 30 Shinajpi paiguna ninauca: ¿Ima munanaita ricurinara ranguichu can, ñucanchi ricusha quiringaj? ¿Imara rangui? 31 Ñucanchi yayauna Maná nishca micunara micunauca chaquishca allpa partii, Quillcai quillcashcasna: Ahua pachamanda tandara paigunama micungaj cucami, nisha. 32 Jesús paigonara nica: Ciento pacha cangunara nini: Chi ahua pachamanda tandara mana Moisés cushcachu aca, astaun ñuca Yaya cangunara ahua pachamanda cierto tandara cunmi. 33 Ahua pachamanda irgumuj runa, caimi Diosmanda tanda. Paiga cai pachara causaira cun. 34 Runauna paita ninauca: Señor, tucui horas cai tandara cuhuai. 35 Jesús paigonara nica: Ñuca causaira cuj tanda mani. Maicans ñucama shamuj, mana imahoras yarcachingachu. Maicans ñucajpi quirij, huiñaigama mana imahoraspas upinaichingachu. 36 Astaun cangunara rimashcani, ñucara ricushallara mana quiringuichi. 37 Yaya tucui ñucama cuhuashca ñucama shamunga. Maicans ñucama shamujta mana callpachishachu. 38 Ahua pachamanda irgumucani, mana ñuca munaira rangaj, astaun ñucara cachamuj munashcara rangaj. 39 Caitami ñucara cachamuj Yaya munai: Tucui ñucara cuhuashcamanda ama imaras chingachichu, astaun puchucuai punzhai paita causachingaj. 40 Caitami ñucara cachamujpa munai: Tucui maicambas Churira ricuj, paihuajpi quirij, huiñai causaira charichu; puchucuai punzhai ñuca paita causachisha. 41 Shinajpi judioguna piñarinauca Jesús rimashcamanda: Ñuca ahua pachamanda shamuj tanda mani, nishcamanda. 42

Ninauca: ¿Manzhu cai Jesús José churi? Paihua yayaras paihua mamaras ricsinchi. Shinasha, ¿imarasha nin, ahua pachamanda shamucani? 43 Jesús cutipasha paigonara nica: Ama piñaringuichi cangunapura. 44 Pihuas ñucama mana shamen, ñucara cachamuj Yaya mana paita pushamujpi. Puchucai punzhai ñuca paita causachisha. 45 Diosmanda rimajguna quillcashcaunai quillcashca tian: Dios tucui runaunara yachachingami. Shinajpi tucui Yayara uyaj, paimanda yachaj, ñucama shamunga. 46 Pihuas Yayara mana ricushcachu; Diosmanda shamuj, pailla Yayara ricushcami. 47 Ciento pacha cangunara nini: Maicans ñucajpi quirisha huiñai causaira charin. 48 Ñuca causaira cuj tanda mani. 49 Canguna yayauna chaquishca allpa partii Maná nishca micunara micunauca, micusha huañunaauca. 50 Randi, caimi ahua pachamanda shamuj tanda, maican cai tandara micusha ama huañuchu. 51 Ñucaga causaj tanda mani, ahua pachamanda shamuj. Maicans cai tandara micusha huiñaigama causangami. Ñuca cushca tanda ñuca quiquin aichami. Cai aicharaga cai pacha causana randimanda cushami. 52 Shinajpi judioguna paigonapura rimananaauca: ¿Imarasha cai runa paita quiquin aichara micungaj cungachu? nisha. 53 Jesús nica: Ciento pacha cangunara nini: Runa Churi aichara mana micusha, paita yahuarda mana upisha, causaira mana charinguichichu cangunajpi. 54 Maicans ñuca aichara micuj yahuarda upij huiñai causaira charin; puchucai punzhai ñuca paita causachishami. 55 Ñuca aicha cierto micunami; ñuca yahuar cierto upinami. 56 Ñuca aichara micuj ñuca yahuarda upij ñucajpi tiaun, ñucas paituajpi. 57 Imasna causaj Yaya ñucara cachaca, ñucas Yayamanda causaunimi, shinallara maicans ñucara micusha ñucamanda causangami. 58 Caimi ahua pachamanda irgumuj tanda. Mana canguna yayauna Maná nishcara micusha huañushcasna, astaun cai tandara micuj huiñaigama causangami. 59 Jesús cai tucuira judioguna tandarina huasii rimaca, pai Capernaum llactai yachachiushcai.

Huiñai causana shimiuna

60 Pai yachachishca runaunamanda ashcauna cai rimashcaunara uyasha: Cai shimi yapa mana chasquiuhajchu, ninauca. ¿Pita caita uyanara ushangairi? 61 Jesús paigonapura caimanda piñarishcara paita shungüi yachasha, nica: ¿Cai shimichu cangunara piñachin? 62 ¿Imara ninguichima canguna Runa Churi pai ñaupa tiashcama sicachiushcara ricusha? 63 Espíritu causaira cun. Aichaga mana imajtas sirvin. Ñuca canguna rimaushca shimiuna espiritumi, causaimi. 64 Randi cangunamanda huaquinguna mana quiringuichi. Jesusga callarimanda mana quirijgunara ricsicami, shinallara paita huañuchingaj apichingarau ruñaras ricsicami. 65 Jesús rimaca: Chiraigumanda nicani: Pis ñucama shamunara mana ushan Yaya mana paita cujpi shamungaj. 66 Caimanda pacha, pai yachachishca runaunamanda ashcauna tigranaauca, paita pariju purinara saquinauca. 67 Shinajpi Jesús pai chunga ishqui runaunara nica: ¿Cangunas shinallara saquinara munanguichi? 68 Simón Pedro cutipasha: Señor, nica, ¿pihuajmara rishunzhu? Canlla huiñai causaira cuentaj shimiunara rimangui. 69 Can Cristo nishca causaj Diospa Churi ashcara quirishcanchi, ricsinchimi, nica. 70 Jesús cutipaca: ¿Manzhu ñuca cangunara chunga ishquia

ajllashcani, shinajllaira cangunamanda shuj supaimi? 71 Judas Iscariote, Simomba churimanda rimaca. Paiga Jesusta apichingarau runa aca. Pai chi chunga ishquimanda shuj aca.

[Jesuspa uquiuna mana quirinaun](#)

7:1 Caimanda huasha, Jesús Galilea partii puriuca. Judea partirá purinara mana munacachu, judioguna paita huañuchingaj mascashcamanda. 2 Judioguna ichilla huasi rana ista mayanllayamuca. 3 Jesuspa uquiuna paita: Caimanda llucshi, ninauca, Judea partima ri, can yachachishca runauna can rashcaunara ricunauchu. 4 Maican runas ricsi tucusha nisha mana pacalla raun. Can cai rashcaunara rasha, canllara pajlla pambai ricuchi tucui runaunama. 5 Pahua uquiuna pahuajpi mana quirinaucachu. 6 Shinajpi Jesús paigunara nica: Ñuca punzha chara mana pactamun. Canguna punzhaga tucui horas puruntumi. 7 Cai pacha runauna cangunara chijninara mana ushanaunzhu. Randi ñucara chijnihuanaun ñuca paigunara rimashcamanda, Canguna rashcauna manalichu, nisha. 8 Cangunaga istama sicaichi; ñucaga chara mana rinichu, ñuca punzha chara mana pactarinzhu. 9 Caita rimashca huasha Galileai saquirica.

[Jesús ichilla huasira rana istai](#)

10 Pahua uquiuna rishca huasha, Jesús shinallara istama sicasha rica, mana pajllai astaun pacallai ricami. 11 Istai judioguna Jesusta mascanauca: Paiga, ¿maibirairi? nisha. 12 Jesusmanda rimananauca ashcara. Huaquinguna: Pai ali runami, nisha; shujgunaga: Mana, nisha, pai runaunara umachin. 13 Pihuas pajllai paimanda mana rimacachu, judiogunara manzhashcamanda. 14 Chaipi istai Jesús templo huasima sicasha yachachicami. 15 Judioguna manzharinauca: Paiga, ¿imasnara quillcashcaunara yachan, ninauca, pai mana yachachishca ajlla? 16 Jesús cutipasha nica: Ñuca yachachiushcara mana ñucajchu, randi ñucara cachamujmandami. 17 Maicans Diospa munaira pactachinara munashaga, yachachishcamanda yachangami, Diosmandachu shamun, ñucamandallachu rimauni. 18 Maicans pai quiquinmandallara rimausha, pai quiquin ahuayanara mascan. Astaun maicans paita cachamujpa ahuayanara mascau, paiga cierto rimajmi, pahuajpi ima Hullas illan. 19 ¿Manzhu Moisés ley camachishca shimira cangunara cuca, shinajllaira cangunamanda mana pihuas cai camachishcara pactachin? ¿Imamanda ñucara huañuchingaj mascaunguichi? 20 Runauna cutipanauca: Supaira charingui, nisha. ¿Pita canda huañuchisha nin? 21 Jesús paigunara cutipaca: Shu rashcara rarcani; tucui canguna cai rashcamanda manzharinguichi. 22 Cierto pacha Moisés cangunara circuncisión nishca aichai ricurij señalda cuca, randi mana paimandallachu aca, astaun rucuunamandami. Shinasha, samana punzha cai circuncisión nishca camachishcara cariunahua pactachinguichi. 23 Cariuna circuncisión nishcara chasquijpi samana punzha, Moisés camachishcara ama paquingaj, ¿imarasha ñucara piñahuanguichi ñuca shu ungushca ruñara alichishcamanda samana punzha? 24 Ricushcamandalla ama taripaichi, astaun ali cierto taripanara taripaichi.

[Caiga ¿Cristochu?](#)

25 Shinajpi huaquin Jerusalembi causajguna ninauca: ¿Manzhu cai ruñara mascanauca huañuchingaj? 26 Ricuichi imasna pai pajllai rimaun; pihuas paita mana imaras nin. ¿Cai runa quiquin Cristo ashcara cierto pacha intindinaushcachu atun apuuna? 27 Cai runaga, maimanda pai shamushcara ricsinchi. Cristo shamujpiga, pai shamushcara pihuas mana yachangachu. 28 Shinajpi Jesús templo yachachisha, caparisha rimaca: Ñucaras ricsinguichi, nisha, ñuca maimanda shamushcaras shinallara yachanguichi. Ñuca quiquinmandallara mana shamucanichu; astaun ñucara cachamuj, pai ciertomi. Paitaga mana ricsinguichi canguna. 29 Ñucaga paita ricsinimi. Paimanda ani. Paiga ñucara cachamucami. 30 Shinajpi Jesusta apingaj camanauca. Shinajllaira mana pihuas paita apica, pahua horas chara mana pactamujpi. 31 Ashca runauna pahuajpi quirinauca: Cristoga pai shamushcai, ¿caimanda yalijta munanaita ricurinaunara rangachu? nisha.

[Jesusta apingaj cachanaun](#)

32 Fariseoguna runauna Jesusmanda casna rimanaushcara uyanauca. Sacerdote apuuna fariseogunandi guardaunara cachanauca Jesusta apingaj. 33 Shinajpi Jesús nica: Chara ansa tiempora cangunahua tiasha, chihuasha ñucara cachamujma rishami. 34 Ñucara mascahuanguichimi, randi mana tupahuanguichichu. Maibi ñuca tiaushcama chima shamunara mana ushanguichichu. 35 Shinajpi judioguna paigunapura ninauca: ¿Maimara ringai ñucanchi paita mana tupangaj? ¿Griegouna llactai tiaj sayashca runaunamachu ringái paigunara yachachingaj? 36 ¿Imarai cai shimi: Ñucara mascahuanguichimi, randi mana tupahuanguichichu. Maibi ñuca tiaushcama chima shamunara mana ushanguichi? ¿Imara nin?

[Causaj yacumanda riman](#)

37 Ista puchuai punzhai, atun ista punza asha, Jesús shayarisha caparica: Maicams upinaichisha ñucama shamuchu, upichu, nica. 38 Maicams ñucajpi quirij, Diospa Quillcai quillcashcasna, pahuajmada causana yacuuna llucshimunaungami. 39 Jesús caita rimasha, pahuajpi quirijguna apingaraushca Espiritumanda rimaca, chara Santo Espíritu mana shamushca ajpi, Jesús chara mana sumacyachishcamanda.

[Runauna chaupirishca Jesusmanda](#)

40 Shinajpi taucarai runaunamanda huaquinguna caita uyasha: Ciento pacha cai runa Diosmanda rimajmi ninauca. 41 Shujgunaga: Caimi Cristo ninauca. Huaquingunaga: ¿Cristo Galileamandachu shamunga? ninauca. 42 ¿Manzhu Diospa Quillcai quillcashca tian: Cristo David miraigunamanda, Belén llactamanda, David iñashca llactamanda shamungami? ninauca. 43 Shinasha, Jesusmanda paigunapura piñanausha rimananauca. 44 Paigunamanda huaquinguna Jesusta apisha ninauca;

randi pihuas paita mana apicachu.

Pi runas mana casna rimashcachu

45 Guardauna sacerdote apuunama fariseogunamas tigranaucu. Apuuna shamujunara ninauca: ¿Imarasha paita mana apamucanguichi? 46 Guardauna cutipasha: Mana pi runas pai rimashcasna imahoras rimashcachu, ninauca. 47 Shinajpi fariseoguna cutipanaucu: ¿Cangunas shinallara umachi tucushcanguichi? 48 ¿Huaquinguna apuunamandas fariseogunamandas paihuajpi quirinaushca chari? 49 Cai yanga runaunaga, ley camachishca shimira mana yachajguna, maldiciashcaunami, ninauca. 50 Nicodémoga, pai ñaupa Jesusma tutai shamuj, apuunamanda asha, paigonara nica: 51 ¿Ñucanchi ley camachishca shimi shu ruñara taripanzhu paimanda manara uyasha, pai rashcara manara yachasha? 52 Fariseoguna cutipasha paita ninauca: ¿Can Galilea runachu angui? Ricupai, mascapai, Galileamanda ima rimajpas mana imahoraspas ataricachu. 53 Caran dueño paihua huasima rica.

Shujhua tacarij huarmimanda

8:1 Jesús Olivos nishca urcuma rica. 2 Cayandi tutamanda templo huasima tigraca. Tucui runauna paima shamunaucu. Jesús tiarisha paigonara yachachica. 3 Shinajpi yachaira yachachijguna fariseogunandi Jesusma shu manali causaj huarmira pushamunaucu, shujhua tacariushcai apishca aca. Paita paiguna chaipi shungüi shayachinaucu. 4 Paiguna Jesusta: Yachachij, ninauca, cai huarmira shujhua tacariushcai apishca aca. 5 Moisés ley camachishca shimi casnaunara rumihua shitasha huañuchinami nisha mandaca. Canga, ¿imara ningui? 6 Cai tucuire Jesusta ninauca paita tentasha, paita causayachingaj. Jesusga allpama cumurisha maqui rerohua allpai quillcaca. 7 Paiguna paita maspas tapusha, Jesús shayarisha nica: Cangunamanda maicans ucha illaj asha ñaupa rumihua shitachu paita. 8 Jesús cuti cumurisha allpai quillcaca. 9 Paigunaga, uyashallara, iyaibi pingarisha, shuj shujlla llucshisha rinauca, rucuunamanda maltaunagama. Jesusga sapalla saquirica, chaipi shungüi shayau huarmindi. 10 Jesús atarisha, huarmi sapalla ajta ricusha, paita nica: Huarmi, ¿maibirai canda causayachijguna? ¿Mana pihuas canda causayachishcachu? 11 Huarmi nica: Mana pihuas, Señor. Shinasha Jesús paita nica: Ñucas canda mana causayachinichu. Rilla, ama mas cuti ucharaichu.

Jesús cai pachara punzhayashca

12 Cuti Jesús paigonara rimaca: Ñucaga cai pacha punzha mani, nisha. Ñucara catimuj runa llandui mana puringachu; astaun cai causai punzhara charingami. 13 Shinajpi fariseoguna paita ninauca: Can quiquinmandallara rimaungui. Mana valinzhu can rimashca shimiuna. 14 Jesús cutipaca: Ñuca quiquinmandallara rimasha, ñuca rimashcaga valinmi. Ñuca maimanda shamushcara maima rinaras yachanimi. Randi, canguna ñuca shamushcara ñuca rinaras mana yachanguichichu. 15 Canguna runa

tupullara taripanguichi. Ñucaga pitas mana taripanichu. 16 Ñuca taripajpi, ñuca taripashca ciertomi. Ñuca mana sapallachu ani, astaun ñucas ñucara cachamuj Yayandi. 17 Canguna ley camachishca shimii quillcashca tian: Ishquipura rimashca ciertomi. 18 Ñuca quiquinmanda rimani. Ñucara cachamuj Yayas, pai shinallara ñucamanda riman. 19 Fariseoguna: Camba Yayaga, ¿maibirai? ninauca. Jesús cutipaca: Ñucaras, ñuca Yayaras, mana ricsihuanguichichu. Ñucara ricsishaga, shinallara ñuca Yayaras ricsinguichimami. 20 Cai shimiunara Jesús rimaca cullquira tandachina pistui, pai templo huasii yachachiusha. Pihuas paita mana apicachu, paihua horas manara pactarijpi.

[Ñuca riushcama mana ushanguichi shamunara](#)

21 Cutillara Jesús paigonara nica: Riunimi. Canguna mascahuanguichimi, astaun canguna ucharashcai huañunguichimi. Ñuca riushcama shamunara mana ushanguichichu. 22 Shinajpi judioguna ninauca: ¿Pai quiquinllara huañuchingachu, pai nisha: Ñuca riushcama shamunara mana usharcguichichu? 23 Jesús paigonara nica: Uramanda anguichi, ñucaga ahuamanda ani. Canguna cai pachamandami anguichi, ñucaga mana cai pachamandachu ani. 24 Chiraigumanda cangunara nicani: Canguna ucharashcaunai huañunguichimi. Canguna ñuca ajta mana quiripiga, canguna ucharashcaunai huañunguichimi. 25 Paita ninauca: Canga, ¿Pitangi? Shinajpi Jesús paigonara nica: Ñuca cangunara ñaupa punda cuentashcasna ani. 26 Cangunara rimangaj taripangajpas ashcara charini. Ñucara cachamuj cierto rimajmi. Ñuca paimanda imara uyashcaras chillara cai pachai rimauni. 27 Runaunaga mana intindinaucachu pai Yayamanda rimashcara. 28 Shinajpi Jesús paigonara nica: Canguna Runa Churira atarichishca huasha, ñuca ajta intindinguichimi. Shinallara intindinguichimi ñucamandalara mana imaras ranichu. Astaun imara Yaya ñucara yachachishcara, chillara rimauni. 29 Ñucara cachamuj ñucahua pariju tian. Yaya ñuca sapallara mana saquihuashcachu. Ñucaga tucui horas pai munashcasna rani. 30 Jesús shina rimajpi, ashca runauna pahuajpi quirinauca.

[Ciento shimi cangunara llushpichinga](#)

31 Shinajpi Jesús pahuajpi quirij judiogunara nica: Canguna ñuca shimiunai causausha, cierto pacha ñuca yachachishca runauna tucunguichimi. 32 Ciento shimiria yachanguichimi. Cai cierto shimiga cangunara liuriyachingami. 33 Paiguna Jesusta cutipanauca: Abrahanmanda miraiguna anchi, imahoras pitas mana sirvishcanchichu. ¿Imarasha ningui, Liuriyachishcauna anguichi? 34 Jesús paigonara cutipaca: Ciento pacha cangunara nini, maicans uchara rasha, uchara sirvij tucun. 35 Sirvijga mana tucui horas huasii saquirinzhu. Randi, churi huiñaigama huasii tiaun. 36 Shinajpi Churi cangunara liuriyachijpi, cierto pacha liuriyachishcauna tucunguichimi. 37 Canguna Abrahanmanda miraiguna ajta ricsinimi. Randi, ñucara huañuchingaj mascanguichi, ñuca shimiuna canguna shungüi mana icushcamanda. 38 Ñuca Yaya ñaupajpi ricushcara rimauni. Cangunas canguna yaya ñaupajpi uyashcaras raunguichi.

[Supai apu canguna yayami, nica](#)

39 Paiguna cutipanauca: Ñucanchi yaya Abrahanmi. Jesusga nica: Canguna Abrahamba churiuna asha, Abraham rashcaunara ranguichimami. 40 Cunaga ñucara huañuchinara mascanguichi, ñuca Diosmanda uyashcara cierto shimira rimaj. Abraham mana caita rarcachu. 41 Canguna yaya rashca tupura ranguichi. Shinajpi judioguna paita ninauca: Ñucanchi mana shujhua tacarishcamanda pagarishcachu anchi. Shu yayara charinchi, paiga Diosmi. 42 Shinajpi Jesús paigunara nica: Dios canguna yaya ajpi, cierto pacha ñucara llaquinguichima. Diospajmanda llucshishcani, shamushcani. Ñucamandallara mana shamucanichu, astaun pai ñucara cachamuca. 43 ¿Imarasha ñuca shimira mana intindinguichichu? Ñuca rimashcara mana uyashcamanda mana intindinguichichu. 44 Cangunaga canguna supai apu yayamanda anguichi. Canguna yaya munashcara pactachinara munanguichi. Paiga callarimanda pacha huañuchij aca, cierto shimira mana rimacachu, paihuajpi cierto rimana mana tian. Paiga llullara rimasha, pai quiquinmanda riman. Pai llullajmi, shinallara llullanahua yayami. 45 Nucaga cierto shimira rimashcamanda, mana quirihuanguichi ñucara. 46 ¿Cangunamanda maican ñucara uchamanda causayachinzhu? Ñuca cierto shimira rimasha, ¿imaraigu mana quirihuanguichi? 47 Maicans Diosmanda aj, Dios rimashcara uyan. Caimanda mana uyahuanguichi, canguna mana Diosmanda ashcaraigu.

[Jesús callari horasmanda causaj](#)

48 Shinajpi judioguna Jesusta cutipanauca: ¿Manzhu ali rimashcanchi, Can Samaría runa angui, supaiuyu angui? nisha. 49 Jesús cutipasha rimaca: Supaira mana charinichu, astaun ñuca Yayara ahuayachiuni. Cangunaga ñucara mana ahuayachinguichichu. 50 Ñuca quiquin ahuayanara mana mascanichu. Shujga mascan, taripan. 51 Cierto pacha cangunara nini: Maicans ñuca rimashcara huacachisha, huiñaigama huañuira mana ricungachu. 52 Shinajpi judioguna paita ninauca: Cuna yachanchi supaira charingui. Abraham huañuca, Diosmanda rimajgunas huañunauca. Canga ningui: Pihuas ñuca shimira pactachisha huiñaigama huañuira mana ricungachu. 53 Canga, ¿ñucanchi yaya Abrahanmanda yalichu angui? Pais huañuca, shinallara Diosmanda rimajgunas. Canga, ¿pita tucusha ningui? 54 Jesús cutipaca: Ñucaga ñucamandallara ahuayasha, chi ahuayana mana imajtas valin. Ñuca Yayaga ñucara ahuayachinmi. Paimanda canguna, Ñucanchi Diosmi, ninguichi. 55 Paitaga mana ricsinguchi, randi ñuca paita ricsinimi. Ñucaga: paita mana ricsinichu nisha, cangunasna llullaj tucuima. Randi, ñuca paita ricsinimi, shinallara pai rimashcara pactachini. 56 Canguna Abraham yaya ñuca punzhara ricungarausha cushiyaca. Ricucami, ricushaga cushi tucuca. 57 Shinajpi paiguna: Can manara pichca chunga huatara charingui, ¿Abrahanda ricushcanguichi? ninauca. 58 Jesús cutipaca: Cierto pacha cangunara nini: Manara Abraham tiajllaira, ñuca mani. 59 Judioguna caita uyasha rumiunara apinauca paita shitangaj. Randi Jesús pacalla risha templomanda llucshica; paiguna chaipi shungura pasasha rica.

[Ñausa ruñara alichishca](#)

9:1 Jesús chimanda pasaushcai, shu ñausa pagarij ruñara ricuca. 2 Yachachishca runauna paita: Yachachij, ninauca: ¿Pi ucharashcamanda cai runa ñausa pagarimuca, paulara paihua yayaunamanda? 3 Jesús cutipaca: Mana pai ucharashcamanda, mana paihua yayauna ucharashcamanda ñausa pagarica. Shina tucuca Dios ranaunara paihuajpi ricuchingaj. 4 Ministirinmi ñucara cachamujpa ranaunara rangaj punzha ajllaira. Tuta shamujpi mana piwas ushan tarabanara. 5 Ñuca cai pachai tiaushca horas, cai pacha punzha ani. 6 Casna rimasha, Jesús allpai tiucaca, tiucahua turura apiyachica, turura ñausa runa ñahuii llutaca. 7 Shina rasha Jesús paita: Ri, nica, maillairi Siloé nishca yacui. Cai Siloé shuti runa shimii, Cachashca, nin. Shinajpi runa ricami, maillacca. Ricusha tigramucami. 8 Paihua mayambi causajguna pai ñausa ashcara ricsijgunas ninauca: Caiga, ¿manzhu mañasha tiaj runa? 9 Huaquinguna: Paimi, ninauca. Shujunaga: Chilla ricurij yachin. Pai quiquinllara: Ñuca mani, nica. 10 Paita ninauca: Camba ñahui ¿imasna rasha pascarinauca? 11 Runa cutipasha: Chi Jesús nishca runa turura rasha ñahuii llutaca. Siloema ri maillangaj, nihuaca. Ñucaga rican, maillacani, maillasha ricuj tucucani. 12 Shinajpi: ¿Pai maibirai? ninauca: Runaga: Mana yachanichu, cutipaca.

[Fariseoguna alichishca ruñara tapunaun](#)

13 Fariseogunama cai ñaupa horas ñausa aj ruñara pushanauca. 14 Samana punzha maca Jesús turura rasha paihua ñahuiunara pascaca. 15 Paiguna cuti paita tapunauca: ¿Imasna rashara ricuj tucucangui? nisha. Runa paigonara nica: Ñahui ahuai turura llutaca, maillacani, ricuj tucuni. 16 Shinajpi fariseogunamanda huaquinguna: Cai runa mana Diosmandachu, ninauca, samana punzhara mana huacachin. Shujunaga: Uchayuj runa, ¿imasna cai munanaita ricurinaunara rangachu? Parijumanda piñanausha rimananauca. 17 Cutillara ñausa aj ruñara rimanaun: Canga, ¿imara ningui paimanda, pai camba ñahuira pascaita? Runa cutipaca: Paiga Diosmanda rimajmi nini. 18 Judioguna pai ñausa ashcara ricuj tucushcaras mana quirinaucachu. Shinasha ñahuira pascashca runa yayaunara cayanauca. 19 Paigonara tapunauca: ¿Caichu canguna churi, ñausa pagarij nishca? ¿Ima rasha cuna ricun? 20 Yayauna cutipasha: Cai ñucanchi churi ashcaras yachanchi, pai ñausa pagarishcaras yachanchi, ninauca. 21 Imarasha cuna ricuj tucushca, caita mana yachanchichu. Pi paihua ñahuira pascashcaras mana yachanchichu. Paiga iyaiyuj runami, paita tapuichi, paulara rimangami. 22 Casna ninauca yayauna judiogunara manzhashcamanda. Judioguna ña rimanauca maicanc Jesú Mesías nishcami nisha nij, pai tandarina huasimanda ichui tucunmami. 23 Chiraigumanda yayauna: Iyaiyujmi, paita tapuichi, ninauca. 24 Shinajpi ñausa aj ruñara cuti cayanauca; paita rimasha: Diosta alabairi, nisha, chi runa uchayuj ajta yachanchi, ninauca. 25 Shinajpi ñausa aj runa cutipaca: Uchayuj ashcara imasnaras mana yachanichu; caita yachani: Ñuca ñausa ashcara, cuna ricuuni. 26 Fariseoguna cutillara ruñara ninauca: ¿Imara rarca canda? ¿Imasna rashara camba ñahuira pascaca? 27 Runaga paigonara cutipasha: Ña cangunara rimashcani, nica.

Uyanara mana munacanguichi. ¿Imarasha cuti uyanara munanguichi? ¿Cangunas shinallara pai yachachishca runauna tucunara munanguichi? 28 Paita caminauca, nisha: Canmi pai yachachishca runa angui; astaun ñucanchi Moisés yachachishca runauna manchi. 29 Dios Moisesta rimashcara yachanchi; randi cai runa maimanda pai ashcaras mana yachanchichu. 30 Runaga cutipaca: Ciento pacha caita manzhanaitami, canguna pai ajta mana yachanguichi, shina ajllaira ñuca ñahuira pascahuacami. 31 Dios uchayujgunara mana uyanzhu, caita yachanchi; randi maicams Diosta manzhasha, pahua munaira rashas, Dios paita uyanmi. 32 Callarimanda mana uyarishcachu aca shu runa pagarishcamanda ñausa ajta, ñahuira pascai tucungaj. 33 Cai runa mana Diosmanda asha, mana imaras ranara ushanma. 34 Paita cutipasha ninauca: Can uchallai pagarimucangui, ¿shinashas ñucanchira yachachihuangui? Shinajpi, paita canzhama ichunauca. 35 Jesús paita ichushcara uyasha, paita tarisha rimaca: ¿Diospa Churu quiringuichu? nisha. 36 Runa cutipaca: ¿Paiga pitangairi, Señor, ñuca pahua jpi quiringaj? 37 Jesús nica: Paita ricushcangui; canhua rimau ñuca mani. 38 Pai nica: Señor, quirinimi. Casna nisha Jesusta adoraca. 39 Jesús nica: Ñuca taripangaj cai pachama shamucani, mana ricujguna ricunauchu, ricujgunas ñausa tucunauchu. 40 Fariseogunamanda huaquinguna pahua pariju tiajguna cai shimira uyasha ninauca: ¿Ñucanchis shinallara ñausachu anchi? 41 Jesús nica: Canguna ñausa ashaga ucha illajguna anguichima; randi cuna: Ricunchimi, nisha, caimanda canguna ucha saquirin.

[Borrego cularmanda cuentan](#)

10:1 Jesús nica: Ciento pacha cangunara nini: Maican runa borrego cularbi icusha, mana pungura pasasha, astaun shu partii quinzhara sicasha, casna runa shuhuajmi. 2 Maican runa pungullara icusha, pai borregora cierto cuirajmi. 3 Pungura cuiraj runa pahua jta pascan; borregouna pahua shimira uyanaun. Paiga borregounara shutii cayan, paigunara llucchin. 4 Tucui pahua quiquin borregounara llucchisha, ñaupasha rin. Borregouna paita catinaun, pahua shimira ricsishcamanda. 5 Randi, borregouna shu mana ricsishca ruñara mana catinaungachu, astaun paimanda miticunaunga, shujguna shimira mana ricsishcamanda. 6 Cai yachachingaj cuentanara Jesús paigunara cuentacami. Pai rimashcara mana intindinaucachu.

[Jesús ali cuirajmi](#)

7 Shinasha Jesús cuti rimaca: Ciento pacha cangunara nini, Ñuca borregouna pungu mani. 8 Tucui ñucamanda ñaupa shamujguna shuhuajgunas shuhuasha huañichijunas anaun. Borregounaga paigunara mana uyanaucachu. 9 Ñuca pungu mani. Maican ñucahua icusha quishpi tucungami; icunga, llucshinga, micuna quihuara taringami. 10 Shuhuaj apingajlla, huañuchingajlla, huajlichingajlla shamun. Randi ñuca shamucani borregouna causaira charinauchu; causaira charishaga talirijta charinauchu. 11 Ñuca borregora ali cuiraj ani. Ali cuirajga pahua causaira cun borregouna randimanda. 12 Randi, cuirangaj pagashca runa, pai mana quiquin cuiraj asha,

borregoouna mana pahua quiquimbaj ajpi, shu puma shamushcara ricusha miticun, borregounara saquín. Shinasha puma borregounara apipí, llambu chausirin. 13 Pai miticusha rin, pagashca runa ashcamanda; borregounara mana llaquin, mana cuiran. 14 Ñuca borregora ali cuiraj ani; borreogunara ricsini; ñuca borregouna ñucara ricsihuanaun, imasna Yaya ñucara ricsishcasna, shinallara ñucas Yayara ricsishcasna. 15 Borregouna randimanda ñuca causaira cuni. 16 Shinallara shu borregounara charini, mana cai cularbi tiajguna. Chigunaras pushamunara ministini. Paigunas ñuca shimira uyanaungami. Shu montonlla anaunga, shu cuirajlla tiangami. 17 Chiraigumanda Yaya llaquihuanmi, ñuca causaira cushcamanda, cuti causaira apingaj. 18 Ñuca causairaga pihuas ñucamanda mana quichun, ñucallara cuni. Cungaj ushaira charinimi, cuti apiñaras ushanimi. Cai mandashca shimira Yayamanda apicani. 19 Cutillara judiogunapura Jesús rimashcamanda piñanausha rimanauna. 20 Paigunamanda ashcauna ninauca: Supaira charin, nuspa tucushca, ¿Imaraigu paita uyanguichi? 21 Shujgunaga: Cai shimiuna mana supaiyujmandachu, ninauca. ¿Supaiga ñausa runa ñahuira pascanara ushanzhu?

Judioguna Jesusta mana munanaun

22 Jerusalembi, templo huasira Diosma cushcara iyarina ista pactamuca. Tamia horas aca. 23 Jesús templo huasii puriuca, Salomomba pungüi. 24 Judioguna pai muyujta tendarisha, paita rimanauna: ¿Imahorasgama ñucanchi shungura turbachingui? nisha. Can Cristo ashaga, pajllai rimahuai. 25 Jesús cutipaca: Rimashcani, astaun canguna mana quiricanguichi. Ñuca Yaya shutii rashcauna ñucamanda rimanaun. 26 Cangunaga mana quiringuichi, mana ñuca borregounamanda asha, ñuca cangunara rimashcasna. 27 Ñuca borregouna ñuca shimira uyanaun. Paigunara ricsinimi, shinallara paiguna ñucara catimunaun. 28 Paigunara huiñai causaira cuni; huiñaigama mana huañunaungachu. Ñuca maquimanda pihuas paigunara mana quichungachu. 29 Ñuca Yaya paigunara cuhuaca. Yayaga tucuimanda yalimi. Ñuca Yaya maquimanda paigunara pihuas mana quichungachu. 30 Ñucagua Yahua shujlla manchi. 31 Shinajpi judioguna rumiunara cuti apinauca paita shitangaj. 32 Jesús paigunara cutipaca: Ashca ali rashcaunara cangunara ricuchishcani ñuca Yayamanda. ¿Maicanmada ñucara rumihua shitasha nenguichi? 33 Judioguna cutipanauna: Mana ima alira rashcamandas rumihua shitanchi, astaun can Diosta camishcamanda, can runa asimilara Dios tucusha nishcamanda, ninauca. 34 Jesús cutipaca: ¿Manzhu canguna ley shimii quillcashca tian, Nicani diosguna anguichi? 35 Diospa shimira chasquijgunara 'diosguna' shutichishcajpiga, shinashas Diospa shimi mana paquirinallachu, 36 ¿Yaya Dios chicanyachishca ruñara, cai pachama cachamushcara: Camishcangui, nenguichi, pai Diospa Churi ani nishcamanda? 37 Ñucagua Yayamanda rashcaunara mana rajpiga, ama quirihuaichichu. 38 Randi, ñuca casna rashcaunara rajpi, ñucara mana quirisha, rashcaunara quirichi, canguna ricsinauchu, quirinauchu Yaya ñucajpi tiashcara ñucas pahuajpi tiashcaras. 39 Cuti paita apingaj iyarinauca. Jesusga paiguna maquimanda quishpicami. 40 Jesús Jordán yacu chimbama rica, Juan ñaupa bautisaushcai. Chihui tiauca. 41 Ashca runauna pahuajma shamunauna.

Paiguna ninauca: Ciero pacha Juan ima munanaita ricurinaras mana rarcachu, astaun tucui pai cai runamanda rimashcauna pactarinauca. 42 Ashca runauna chihui Jesuspi quirinauca.

Lázaro huañun

11:1 Chi horas shu Betania llactamanda runa, pahua I shuti Lázaro, ungushca aca. Cai llactai María pahua ñaña Martandi causaushca aca. 2 Cai María, ungushca Lázaro pañi, Señorda gusto asnaj ambihua armachij aca, Señorba chaquiras pahua accahua chaquichica. 3 Paniuna Jesusma shimira cachanauca: Señor, nisha, can llaquishca runa ungushcami. 4 Jesús caita uyasha: Cai ungüi mana huañuchinachu, nica, astaun Diosta ahuayachingaj, Diospa Churi caimanda ahuayachishca tucungaj. 5 Jesús Martaras pahua ñañaras Lazaroras llaquicami. 6 Jesús Lázaro ungushcara uyasha, pahua tiashcai ishqui punzha mas saquircami. 7 Shinajpi, caimanda huasha, Jesús pahua yachachishca runaunara: Acuichi, nica, cutillara Judea partima. 8 Yachachishca runaunaga: Yachachij, ninauca, sar punzhalla judioguna canda rumihua shitanara munanauca. ¿Cuti riunguichu chima. 9 Jesús cutipaca: ¿Manzhu caran punzha chunga ishqui horasta charin? Maicans punzhara purisha mana nijtangachu, cai pacha punzhara ricusha. 10 Randi, maicans tuta purisha nijtangami, punzha pahua jpi illashcamanda. 11 Caita rimashca huasha, Jesús nica: Ñucanchi llaquishca Lázaro amigo puñunmi. Puñushcamanda paita llicchachingaj riunimi. 12 Shinajpi yachachishca runauna: Señor, ninauca, pahua puñupi aliyangami. 13 Randi, Jesús casna rimasha, Lázaro huañushcara rimacami. Paigunaga samasha puñushcara Jesús riman nisha iyanauca. 14 Shinajpi Jesús pajllai, Lázaro huañushcami, nica. 15 Cangunamanda cushiyauni ñuca chihui illashcamanda, canguna quiringaj. Acuichi pahua jma. 16 Shinajpi Tomás, Chapa Huahua nishca, chihu yachachishca runaunama nica: Acuichi ñucanchis, pahua parju huañungaj.

Jesús causarinami

17 Shinasha Jesús shamuca. Huañushca Lázarora ña chuscu punzha pambahcara tupaca. 18 Betania Jerusalen mayambi tiaca, shu samai purina tupui. 19 Ashca judioguna Martama Mariamas shamunaushca aca paigunara cushiyachingaj, Lázaro huañushcamanda. 20 Shinajpi Marta Jesús shamushcara uyasha, paita tupangaj llucshica. Maríaga huasii tiauca. 21 Marta Jesusta nica: Señor, can caibi tiaushca ajpiga ñuca turi mana huañunmachu aca. 22 Shinallara cuna ricsinimi imaras can Diosta mañajpi, Dios canda cungami. 23 Jesús: Camba turi causaringami, nica. 24 Marta: Yachanimi, nica, puchucuai punzha causarinai pa. causaringami. 25 Jesús cutipasha nica: Ñucaga causarina mani, causáis ani. Maicans ñucajpi quirisha, huañushca ashallara, causaringami. 26 Tucui causajgunaga ñucajpi quirisha huiñaigama mana huañunaungachu. ¿Caita quiringuichu can? 27 Marta cutipaca: Shinai, Señor, nisha, can Cristo nishca Diospa Churi ajta, cai pachama shamujta, quirishcani.

[Jesús huacaca Lázaro pambahcái](#)

28 Marta casna rimasha pacalla rica pahua ñaña Mariara cayangaj. Paita nica: Yachachij caibimi, canda cayaun. 29 Maríaga caita uyasha, uctalla shayarisha pahua jma shamuca. 30 Jesús chara llactai mana icushcachu aca, astaun Marta paita tupashca pambai chapauca. 31 Shinajpi Mariahua pariju huasii tiaj judioguna, paita cushiyachij shamujguna, pai ucta atarishcará llucshishcaras ricusha, paita catinauca: Aya huasima huacangaj riunmi, nisha. 32 Maríaga, Jesús tiashcama shamusha, paita ricusha, pahua chaquii tuama urmasha, paita nica: Señor, can caibi tiaushca ajpi, ñuca turi mana huañunmachu aca. 33 Shinajpi Jesús María huacashcaras shinallara pahua pariju shamuj judioguna huacashcaras ricusha, pahua shungüi yapa llaquirisha turbarica. 34 Jesús nica: Paita ¿maibi pambacanguichi? Señor, ninaun, ricuj shami. 35 Jesús huacacami. 36 Shinajpi judioguna ninauca: Ricuchi imasna Jesús paita llaquicami. 37 Paigunamanda huaquinguna ninauca: Cai ñausa ñahuira pascaj ¿manzhu ushanmaca cai ruñara huañuimanda quishpichingaj?

[Lázaro causarimun](#)

38 Jesús cuti pahua shungüi llaquirisha, aya huasima shamuca. Peñas uctu aca. Shu rumi uctu pungu ahuai siriaca. 39 Jesús: Rumira anzhuchichi, nica. Martaga, huañu Lázaro pañi, nica: Señor, asnangami; ña chuscu punzha pambahcami. 40 Jesusga: ¿Manzhu canda nicani, can quirishallara, Dios sumaj munanaita rashcará ricunguimi? 41 Shinajpi huañushca runa siriushcamanda rumira anzhuchinauca. Jesús ahuama ricusha: Yaya, nica, can ñucara uyashcará agrasini. 42 Can tucui horas ñucara uyashcará yachacani. Randi cai ashca muyujta shayajgunamanda casna nicani, paiguna can ñucara cachamushcará quirinauchu. 43 Caita rimashca huasha, Jesús shinhira caparisha: Lázaro, nica, pajllama llucshi. 44 Huañushca runaga llucshicami. Maquindi chaquindi Hachapahua huatashca, ñahuis llachapahua pillushca aca. Jesús nica: Huatashcará pascaichi, saquichi richu.

[Jesusta huañuchingaj iyanau](#)

45 Shinajpi Mariajma shamuj judiogunamanda ashcauna Jesús rashcará ricusha, pahua jpi quirinauca. 46 Randi, huaquinguna fariseogunama rinauca Jesús rashcará paigunara cuentangaj. 47 Shinajpi sacerdote apuuna fariseogunandi pariju tandarimusha ninauca: ¿Imara rashun? Cai runa munanaita ricurinaunara ashcará raun. 48 Ñucanchi paita casnalla saquijpi, tucui runauna pahua jpi quirinaungami. Romanosguna shamunaunga ñucanchi santo llactaras ailluunaras tulangaj. 49 Caifas, apuunamanda shuj, chi huatai sacerdoteuna atun apu asha, paigunara nica: Mana imaras yachanguichi; 50 shinallara mana iyanguichi imasnara ali tucunga shu runa ñucanchi entero aillu randimanda huañungaj, tucui runauna ama chingaringaj. 51 Caitaga mana pai quiquinmandalla rimaca, astaun pai chi huatai sacerdote atun apu asha, Diosmanda rimasha, Jesús entero aillu randimanda huañunami anga, nica. 52

Shinallara mana chi llacta aillumandalla huañuchu, astaun tucui Diospa chausirishca churiunara shujllai tandachingaj. 53 Shinasha, chi punzhamanda, paigunapura Jesusta huañuchingaj iyanaucami. 54 Shinajpi Jesús judiogunahua ña mana pajllai puricachu. Paiga runa illashca partí rayapura shu Efraín nishca llactama rica. Chihui pai yachachishca runaunahua saquirica. 55 Judioguna Pascua ista mayanllayaucha. Chi llactamanda ashcauna Jerusalenma sicanauca Pascua ista manara pactamujllaira maillaringaj. 56 Jesusta mascanauca. Templo huasii huaquinguna shujgunara tapunauca: ¿Jesús istama shamungachui? ¿Imasnara iyanguichiri? 57 Sacerdote apuuna fariseogunandi mandanaucha: Maicans Jesús tiashcara yachasha rimanauchu, Jesusta apingaj, nisha.

[María ambira talin Jesuspa chaquii](#)

12:1 Pascua istamanda socta punzha ñaupa, Jesús Betaniama shamuca, huañuj Lázaro llactama, pai huañushcaunamanda causachishca. 2 Chihui Jesuspajta shu istara ranauca, tuta. Marta yanapaca. Lázaroga Jesushua pariju mesai tiarica. 3 Shinajpi María shu libra tupu gusto asnaj ambira apamuca; ashca valij aca. Chi ambihua Jesuspa chaquira armachica, shinallara pahua acchahua chaquira chaquichica. Ambi gusto asnaihua entero huasi undarica. 4 Judas Iscariote, Simomba churi, shu Jesús yachachishca runa, paita entregangarau, rimaca: 5 Cai ambi quinsa patsaj cullqui tupu valin, nica. ¿Imarasha mana catushca aca tsuntsuunama cungaj? 6 Casna rimaca, mana tsuntsuunara llaquishcamanda, astaun yachachishca runauna cullqui bolsara charisha, shuhuaj asha, chimanda cullquira apij aca. 7 Shinajpi Jesús: Saqui, nica; ñuca pambarina punzahgama caita huacachishcami. 8 Tsuntsuuna tucui horas tianaunga, randi ñuca mana tucui horas cangunahua tiashachu.

[Lazarora huañuchisha ninaun](#)

9 Shinajpi judiogunamanda ashcauna Jesús chihui tiashcara uyanaucha. Jesusmandalla mana shamunaucachu, astaun Lazarora ricungaj shamunaucami, pai huañushcamanda causarishcara ricungaj. 10 Sacerdote apuuna paigunapura rimanaauca Lazarora huañuchingaj nisha. 11 Pai causarishcaraigumanda ashca judioguna anzhurinauca, Jesuspi quirinauca.

[Jesús alabashca Jerusalembi icun](#)

12 Cayandi punzha, ashca runauna istama shamujguna, Jesús Jerusalenma shamungaraushcara uyasha, 13 ramos pangaunara apisha, paita tupangaj llucshinauca. Caparinauca: ¡Alabashca angui! nisha, ¡Señor Diospa shutii shamuj, Israel Rey Apu, bendiciashca achu! 14 Jesús shu malta burroa tupasha, pahua ahuai tiarica, cai Quillcashcasna: 15 Ama manzhaichu Siomba ushushi: Caiga, camba Rey Apu malta burro ahuai tiarisha shamun. 16 Ñaupa punda cai tucuire mana ali intindinaucachu pai yachachishca runauna. Astaun Jesusta sumacyachishca huasha,

cai tucuira paimanda quillcashca ajta iyarinauca, shinallara quillcashcasna runauna paita cai tucuira ranauca. 17 Jesushua pariju tiajguna Lazarora aya huasimanda cayaushcai, huañushcamanda causarishcais, pai rashcara cuentanauca. 18 Chimandas runauna paita tupangaj shamunauca, Jesús chi munanaita ricurinara uyashcamanda. 19 Astaun fariseoguna paigunapura ninauca: ¡Ricupaichi imasnara mana imaras ushanguichi. Entero mundu paita catinaun!

Griego runauna Jesusta mascanaun

20 Istama Diosta alabangaj shamujgunahua huaquin griego runauna tianauca. 21 Caiguna Felipema shamunauca. Cai Felipe Galilea partii tiaj Betsaida nishca llactamanda aca. Paiguna Felipera ruganauca: Señor, nisha, Jesusta ricunara munanchi. 22 Felipe caita Andresta cuentaca. Shinajpi Andrés Felipendi Jesusta cuentanauca. 23 Shinajpi Jesús cutipasha: Runa Churira sumacyachina horas pactamun, nica. 24 Cierto pacha canganara nini: Trigo muyu allpai urmasha, mana huañusha sapalla saquirin. Randi, huañushaga, ashcara aparin. 25 Maicans pahua causaira llaquisha, causaira pirdingami. Randi, maicans cai pachai pahua causaira chijnisha, huiñaigama pahua causaira huacachingami. 26 Maicans ñucara sirvisha, catihuachu. Maibi ñuca tiaupi chillaira ñucara sirvij tiangami. Maican runa ñucara sirvisha, ñuca Yaya paita ahuayachingami.

Jesús pai huañungaraushcara riman

27 Cunallara ñuca alma turbarinmi. ¿Imara nishairi? ¿Yaya, cai horasmanda quishpichihuai, nishachu? Astaun, caita pactachingaj cai horasma shamucani. 28 Yaya, nica, camba shutira ahuayachingui. Shinajpi ahua pachamanda shu shimi uyarica, nisha: Ahuayachishcani, cutillara ahuayachishami. 29 Chihui tiaj ashca runauna, shimira uyajguna: Rayuca, ninauca. Huaquingunaga: Shu ángel paita rimashcami, ninauca. 30 Jesús cutipasha: Cai shimi mana ñucajta, astaun canganajta uyaricami, nica. 31 Cuna cai pacha taripanami. Cunallara cai pacha atun apu ichui tucungami. 32 Ñucaga allpamanda atarichishca ajpi, tucui runaunara ñucajma aisashami. 33 Jesús casna rimasha pai huañuna samillara intindichicami. 34 Runaunaga paita cutipanauca: Ley shimidanda uyashcanchi Cristo huiñaigama tiangami, nisha. ¿Imarasha ningui can Runa Churi atarinara ministinmi? ¿Pitai cai Runa Churi? 35 Shinajpi Jesús paigunara nica: Unaillara punzha cangunahua tiangami. Purichi punzha tiaullaira, tutu canganara ama cungaimanda apichu. Tutai purij maima riushcaras mana yachanzhu. 36 Imahoras punzhara charisha, punzhara quirichi, canguna punzhamanda churiuna tucungaj.

Judioguna mana quirijguna

Caita rimaca Jesús. Casna rimashca huasha, paigunamanda chinganea. 37 Shinashas, Jesús runauna ñaupajpi ashca munanaita ricurinaunara rajllaira, mana

paita quirinaucachu; 38 Diosmanda rimaj Isaías rimashca pactaringaj imasna nin: Señor, ¿pita ñucanchi rimashcara quirishcachu? ¿Pima Diospa ushanara ricuchishcachu? 39 Chi raigumanda quirinara mana ushanaucachu, imasna Isaías shu partii nica: 40 Paiguna ñahuiunara ñausayachica, shimguras shinzhiyachica; ñahuihua ama ricunauchu, shunguhuas ama intindinauchu, ama ñucama voltiarinauchu, ñuca paigunara alichingaj. 41 Cai shimiunara Isaías rimaca, pai Diospa sumajta ricusha, Diosmanda rimashas. 42 Shinasha, apuunamanda ashcauna Jesuspi quirinauca; astaun fariseogunara manzhashcamanda paiguna quirishcara mana rimanaucachu, tendarina huasimanda ama ichui tucungaj. 43 Paiguna Dios alabashcamanda runauna alabashcara yali llaquinauca.

[Jesús rimashca shimiuna runaunara taripanaun](#)

44 Jesús caparisha nica: Maicans ñucajpi quirisha, mana ñucajllaira quirinzhu, astaun ñucara cachamujpis quirinmi. 45 Maicans ñucara ricusha, shinallara ñucara cachamujtas ricun. 46 Ñucaga punzhayachij cai pachama shamushcani, tucui ñucajpi quirijguna ama tuta llandui tianauchu. 47 Maicans ñuca shimira uyajpi, mana pactachijpi, mana ñuca paita taripanichu. Cai pachara taripangaj mana shamucanichu, astaun cai pachara quishpichingaj. 48 Maicans ñucaras, ñuca shimiras mana chasquisha, paita taripangaj charin. Ñuca rimashca shimi paita taripangami puchucal punzha. 49 Ñuca ñucamandallara mana rimacanichu; astaun ñucara cachamuj Yaya, paiga mandahuaca imara rimanaras. 50 Yachanimi Dios camachishca shimi huiñai causaimi. Ñuca imara rimashas, Yaya ñucama rimashcasna rimauni.

[Jesús pai yachachishca runauna chaquira maulan](#)

13:1 Pascua ista manara pactamujllaira, Jesús pahiua horas ña pactamushcara ricsisha, cai pachamanda Yayajma ringaj, pahiua cai pachai causajgunara llaquisha, puchucaigama paigunara llaquicami. 2 Tuta micunara micuushcái, supai apu Simomba churi Judas Iscariote shungüi iyachica Jesusta entregangaj. 3 Jesús yachaca pahiua Yaya tucuire pahiua maquii churashcara, shinallara pai Diosmanda shamushcara, Diospajma rinaras yachaca. 4 Jesús micuna mesamanda atarisha, churanara anzhuchisha, chaquichina llachapara apisha chumbillica. 5 Shinajpi, shu batiai yacura talisha, pai yachachishca runauna chaquira maillangaj callarica, pai chumbillishca llachapahua chaquiunara chaquichica. 6 Jesús Simón Pedroma shamujpi, Pedro nica: Señor, ¿canzhu ñuca chaquira maillangui? 7 Jesús paita cutipasha: Ñuca raushcara mana intindinguichu cuna, nica, astaun huasha intindinguimi. 8 Pedroga: Mana imahoras chaquira maillahuangui ñucajta, nica. Jesusga: Nuca canda mana maillajpiga, mana imaras charinguichu ñucahua, nica. 9 Simón Pedro cutipasha: Señor, nica, mana chaquillara, astaun maquindis umandis maillahuai. 10 Jesús nica: Armashca runa chaquillara cuti maillangaj ministin, pai tucui pichashca tucungaj. Canguna pichashca anguichi, astaun mana tucui pichashcachu. 11 Jesús maican runa paita entregangaraushcara yachaca, chi raigumanda nica: Mana tucui pichashcachu. 12

Shinajpi, chaquiunara maillashca huasha, Jesús pahua churanara churarisha, cuti mesai tiarica. Jesús paigonara tapuca: ¿Yachanguichi ñuca cangunahua rashcara? 13 Canguna ñucara: Yachachij, Señor, nisha nihuanguichi. Shina nisha alimi rimanguichi. Shinami ani. 14 Ñucaga Señor, Yachachij asha, canguna chaquira maillashcani; shinallara cangunas shujguna chaquira maillana anguichi. 15 Ñuca shu ricuchinara cangunara ricuchishcani, ñuca rashcasna canguna shinallara ranguichi. 16 Ciento pacha cangunara nini: Sirvija pahua patronmanda mana yalinzhu; shinallara cachashca runa paita cachajmanda mana yalinzhu. 17 Canguna cai camachishcaunara yachasha pactachishas, cushi shunguyuj anguichi. 18 Ñuca mana tucuimanda rimanichu. Ñuca ajllashca runaunara ricsinimi. Astaun, Diospa Quillca pactaringaj; Ñucahua pariju tandara micuj pahua chaquira atarichica ñucahua contra rasha. 19 Cunamanda pacha, manara pactarijllaira, cangunara rimashcani. Shina asha pactarishca horasllaira ñuca maican ajtas quiringuichi. 20 Ciento pacha cangunara nini: Maicans ñuca cachashca ruñara chasquisha, ñucaras chasquin. Maicans ñucara chasquisha ñucara cachamujtas chasquin.

[Jesús paita entregangaraushcara riman](#)

21 Caita rimashca huasha, Jesús pahua shungüi yapa llaquirica. Ciento pacha cangunara nini, cangunamanda shuj ñucara entregangami, nica. 22 Shinajpi yachachishca runauna parijumanda ricunanausha, paigonapura tapunaucha: ¿Pitangái Jesús casna rimaushca? nisha. 23 Shu Jesús yachachishca runa, pai llaquishca, Jesuspa rayai quimirisha siriaca. 24 Simón Pedro, maquihua ricuchisha paita nica: Tapui, ¿pitairi pai casna rimaushca runa? 25 Paiga, Jesuspa pichu rayai quimirisha sirij: Señor, ¿pitairi? nica. 26 Jesús cutipasha: Ñuca ucuchishca tandara cushca runami, nica. Jesusga tandara ucuchisha, Simomba churi Judas Iscariotema cuca. 27 Judas ucushca tandara apishca huasha, Satanás supai apu pahua shungüi icuca. Shinajpi Jesús paita nica: Can rangaraushcara uctalla rai. 28 Jesús imamanda caita rimashcara mesai tiajguna mana intindinaucachu. 29 Huaquinguna iyanaucha Judas cullqui bolsara charishcamanda, Jesús paita nica: Ñucanchi istai ministishcara randingui; mana shinasha imaras tsuntsuunama cuyangaj rimaca. 30 Ucushca tandara apishca huasha, Judas llucshica. Tuta aca.

[Mushuj mandashca shimi](#)

31 Pai llucshishca huasha, Jesús: Cuna Runa Churi sumacyachishcami, nica. Shinallara, Dios pahua Churu sumacyachishcami. 32 Diosga Churimanda sumacyachishca asha, shinallara Dios paita quiquinllai Churira sumacyachingami, cunallara paita sumacyachingami. 33 Churihuauna, chara ansa cangunahua pariju tiausha. Mascahuanguichi, randi imasnara judiogunara nicani: Ñuca riushcama canguna shamunara mana ushanguichichu. Shinallara cangunaras cuna nini. 34 Mushuj mandashca shimira cangunara rimauni: Parijumanda llaquinaunguichi. Ñuca cangunara llaquishcasna, shinallara parijumanda llaquinaunguichi. 35 Caimanda tucui

runauna canguna ñuca yachachishca runauna ajgunara ricsinaungami, canguna parijumanda llaquinausha.

Jesús nica: Pedro ichuhuangaraun

36 Simón Pedro Jesusta nica: Señor, ¿maimara ringui? Jesús cutipaca: Ñuca riushcama cuna mana ushangui carinara, astaun huashaga catihuanguimi. 37 Pedroga: ¿imamanda canda cunallara catinara mana ushashachu? nica. Can randimanda ñuca causaira cushami. 38 Jesús cutipaca: ¿Camba causaira ñuca randimanda cunguichu? Ciento pacha canda nini: Gallo manara cantajllaira, can quinsa cuti, Paita mana ricsinichu, ninguiimi.

Jesús Yayajma riña ñambimi

14:1 Canguna shungu ama turbarichu. Diospi quiringuichi, ñucajpis quirichi. 2 Ñuca Yaya llactai ashca huasi tian. Mana shina ajpiga, cangunara rimaimacani. Ñuca canguna tianara alichingaj riunimi. 3 Rishaga, tianaunara alichisha, cuti shamushami cangunara ñucajma pushangaj, ñuca tiaushcai canguna shinallara chihui tiangaj. 4 Ñuca riushcara yachanguichi, shinallara nambiras. 5 Tomás paita nica: Señor, can riushcara mana yachanchi, ¿imasna rashara nambira ricsina angai? 6 Jesús paita nica: Ñuca ñambi ani, cierto shimi ani, causáis ani. Mana pihuas Yayama shamun, mana ñucahua shamusha. 7 Ñucara ricsisha, Yayaras ricsinguichima. Cunamanda paita ricsinguichi, paita ricushcanguichi. 8 Felipe paita nica: Señor, Yaya ricuchihuapai, chilla basta. 9 Jesús paita nica: ¿Ashca punzhaunara cangunahua pariju tiashcani, can ñucara mana ricsihuashcangui, Felipe? Maicans ñucara ricusha Yayaras ricushcami. ¿Imasnajpira shina ningui: Yaya ricuchihuapai? 10 ¿Ñucaga ñuca Yayajpi tiashcara, Yaya ñucajpis tiashcara manzhu quiringui? Ñuca cangunara rimashca shimiunara mana ñucamandallachu rimani, astaun ñucajpi causaj Yaya, paimi tucui ranaunara raun. 11 Ñucara quirihuaichi ñuca Yayajpi tiashcara, Yayas ñucajpis tiashcara; manashaga quiquin rashcaunamanda quirihauinguchi. 12 Ciento pacha cangunara nini: Maicans ñucajpi quirisha, ñuca rashca samiunara shinallara rangami; caigunamanda yalijtas rangami, ñuca Yayajma rinamanda. 13 Canguna tucui imaras ñuca shutii Yaya mañajpi, cai tucuirashallami, Yaya Churimanda sumacyachishca angaj. 14 Canguna imaras ñuca shutii mañajpi, rashallami.

Santo Espiritura cusha nishca

15 Canguna ñucara llaquishaga, ñuca mandashca shimiunara pactachichi. 16 Ñuca Yaya rugasha, pai cangunara shu Yanapajta cachamungami huiñaigama cangunahua pariju tiangaj. 17 Cai Yanapaj cierto shimira rimaj Espiritumi. Cai pacha runauna paita chasquinara mana ushanaun, paita mana ricusha, mana ricsishas. Cangunaga paita ricsinguichi. Paiga cangunahua pariju tiaun, canguna shungu ucui tiangami. 18 Cangunara mana huaccha huahuaunara saquishachu. Cangunama

shamushami. 19 Unaillara cai pacha runauna ñucara mana ricunaungachu. Astaun canguna ricuhuanguichimi. Nuca causashcaraigu cangunas causaunguichimi. 20 Chi punzhai ñuca Yayajpi tiashcara yachanguichi, cangunas ñucajpi, ñucas cangunajpi. 21 Maicans ñuca mandashca shimiunara charisha, pactachishas paimi ñucara llaquij. Ñucara llaquijta, ñuca Yaya paita llaquingami, ñucas paita llaquisha, ñucallara paima ricuchishami. 22 Judas, mana Iscariote, Jesusta nica: Señor, ¿Imarasha ñucanchillara ricuchingui, mana tucui cai pacha runaunaras? 23 Jesús paita cutipasha nica: Maicans ñucara llaquij, ñuca mandashca shimira pactachingami. Yayas paita llaquingami. Paihuajma shamushun, paihua causashun. 24 Maicans ñucara mana llaquij, ñuca shimira mana pactachinzhu. Canguna uyashca shimi mana ñucamandallarachu shamun, astaun ñucara cachamuj Yaya rimashcami. 25 Ñucas cangunahua pariju tiashallara cai shimiunara rimashcani. 26 Yaya ñuca shutii cachamushca Yanapajga, Santo Espíritu ashaga, cangunara tucui imaras yachachingami; shinallara tucui ñuca rimashcaunara cangunara iyarichingami. 27 Cushi shungura cangunara saquinimi; ñucamanda cushi shungura cangunara cuni. Mana cai pacha cushcasna cunichu. Canguna shungu ama turbarichu shinallara ama manzharichu. 28 Uyashcanguim imasnara cangunara nicani: Riunimi, shinallara tigramunimi. Canguna ñucara llaquisha, cierto pacha cushiyanguichima, Yayajma riunimi nishcamanda, Yaya ñucamanda yali ashcaraigu. 29 Cuna, manara tucujllaira cangunara cuentashcani, imahoras casna tucujpi canguna quiringuichima. 30 Cunamanda mana ashcara cangunara rimashachu. Cai pacha atun apu shamun; paiga ñucajpi imaras mana charin. 31 Astaun cai pacha runauna Yayara ñuca llaquishcaras, Yaya ñucara mandashcaras ricsinauchu, shinallarami rauni. Atarichi, caimanda acuichi, nica.

Jesús cierto uvillas yura

15:1 Jesús nica: Ñuca cierto uvillas yura ani, ñuca Yayaga yurara cuirajmi. 2 Tucui pallca ñucamanda muyura mana aparijita pitinaunga; muyura aparijgunara pichanaunga astaun mas aparingaj. 3 Ñuca rimashca shimidanda canguna ña pichashca anguichi. 4 Ñucajpi tiaichi, ñucas cangunajpi. Imasnara pallca paulara mana aparingachu mana yurai tiajpi, shinallara canguna mana aparinguichichu mana ñucajpi tiajpi. 5 Ñuca uvillas yura ani, canguna pallcauna anguichi. Pihuas ñucajpi tiausha, ñucas paihuajpi, paiga ashca muyura aparingami. Ñucamanda anzhurishca asha, mana ima ranaras ushanguichichu. 6 Maicans mana ñucajpi tiausha, mana valij pallca cuenta ichui tucunga, chaquiringaj. Ichushca pallcaunara tandachinaunga, ninai shitasha rupachinaunga. 7 Canguna ñucajpi tiausha, ñuca shimiuna cangunajpi tiausha, imaras munasha mañaichi, cangunajta rashca anga. 8 Canguna ashca muyura aparijpi, ñuca Yaya sumacyachishca angami. Shinashas, canguna ñuca quiquin yachachishca runauna tucunguichimi. 9 Imasna Yaya ñucara llaquihuaca, shinallara ñuca cangunara llaquishcani. Ñuca llaquiushcái tiaichi. 10 Canguna ñuca mandashca shimiunara pactachijpi, ñuca llaquiushcái tiaunguichimi, imasna ñuca Yaya mandashca shimiunara pactachishcani, shinallara pai llaquiushcái tiauni. 11 Cai shimiunara cangunama rimashcani ñuca cushi cangunajpi tiachu, canguna cushi undajta angaj. 12 Caimi ñuca

mandashca shimi: Canguna parijumanda llaquinuichi, ñuca cangunara llaquishcasna. 13 Pi runas cai llaquinamanda yalira mana charinzhu, shu runa paihua causaira pahua amigouna randimanda cusha. 14 Canguna ñuca amigouna anguichi ñuca mandashcara rasha. 15 Cunaga, cangunara sirvijguna nisha mana rimashachu. Sirvijga pahua patrón rashcara mana yachanzhu. Astaun cangunara amigouna nisha rimashcani. Ñuca Yayamanda uyashcara, tucuiria cangunara cuentashcani. 16 Canguna ñucara mana ajllahuashcanguichi, astaun ñuca cangunara ajllacani. Cangunara cachashcani aparisha ringaj, canguna aparishca saquirichu, canguna imaras Yayara mañajpi ñuca shutii cangunara cungami. 17 Caita cangunara mandani: Llaquinaunguichi parijumanda.

Mundu quirijgunara chijninga

18 Cai pacha runauna cangunara chijnisha, caita yachaichi, paiguna shinallara ñucara chijninauca cangunamanda ñaupara. 19 Canguna cai pachamanda asha, cai pacha runauna paiguna quiqbajita llaquinaunma; astaun canguna mana cai pachamanda ashaga, chijni tucushcanguichi, ñuca cangunara cai pachamanda ajllashcaraigu. 20 Ñuca cangunara rimashca shimira iyaringuichi. Shu sirvij pahua patronmanda mana yalinzhu. Runauna ñucara tormendachihuanauca; shinallara cangunara tormendachinaungami. Paiguna ñuca rimashca shimira pactachisha, shinallara canguna rimashcara pactachinaungami. 21 Astaumbas, cai tucuiria cangunara ranaunga ñuca shutimanda, _ñucara cachamujta mana ricsishcamanda. 22 Ñuca mana shamushcajpiga, paigunama mana rimashcajpis, uchara mana charinaunmaca. Cuna paiguna rimanara mana ushanaun, Mana yachanchichu, nisha, paiguna ucharashcamanda. 23 Maicams ñucara chijnisha shinallara ñuca Yayaras chijnin. 24 Ñuca paiguna chaipi shungüi shujguna mana rashca tono ranaunara mana rashca ajpiga, paiguna uchara mana charinaunmaca. Cunaga ñucaras Yayaras ricunaushcami, chijninaushcami. 25 Cai casna tucushcami paiguna ley shimi quillcashca pactaringaj: Yangamanda ñucara chijnihuanauca, nisha. 26 Astaun Yayajmanda ñuca cachamushca Yanapaj, pai Yayajmanda llucshimuj, cierto rimaj Espíritu aj, pai shamushaga ñucamanda rimangami. 27 Cangunas shinallara ñucamanda rimanguichi, canguna callarimanda ñucahua pariju causashcamanda.

16:1 Cai tucuiria cangunara rimashcani, canguna ama manzharingaj. 2 Tandarina huasiunamanda cangunara ichunaungami. Punzha shamunga imahoras maican runas cangunara huañuchisha, Diosta sirviunimi nisha iyangami. 3 Caita ranaungami Yayaras ñucaras mana ricsishcamanda. 4 Cai shimiunara cangunara rimashcani, horas pactamujpi, ñuca casna rimashcaunara iyarinauchu.

Santo Espíritu yachachinga

Callarimanda mana casna rimacani, ñuca cangunahua pariju tiashcamanda. 5 Cuna ñucara cachamujma riunimi. Cangunamanda pihuas mana tapuhuangui: ¿Maima

riungui? nisha. 6 Astaun ñuca casna rimashcamanda, canguna shungüi ashcara llaquiringuichi. 7 Ciento shimira rimauni: Ñuca ringaj ministirinmi, nisha. Ñuca mana rijpiga, Yanapaj cangunajma mana shamungachu. Ñuca risha, paita cachamushami. 8 Yanapaj shamusha, tucui runaunara ucharas, ali causanaras, taripanaras ricsichingami. 9 Uchamanda rimangami, runauna ñucajpi mana quirishcamanda. 10 Ali causanamanda rimangami, ñuca Yayajma riushcamanda; ñucara mana mas ricunguichichu. 11 Taripanamandas rimangami, cai pacha atun apu ña taripashcamanda. 12 Chara ashcara charini cangunara cuentangaj, astaun cunaliara uyanara mana ushanguichichu. 13 Imahoras cai cierto shimira rimaj Espíritu shamusha, pai cangunara tucui cierto rimashcara yachachingami. Pai quiquinmandallara mana rimangachu, astaun pai tucui uyashcara cuentangami, ima huasha horas shamunaras rimangami. 14 Pai ñucara sumacyachingami; ñucajmada ajgunara cangunara rimangami. 15 Ñuca Yaya tucui charishca ñucajmi; chimanda nicani: Espíritu ñucajmada apisha, cangunara yachachingami.

[Canguna llaquirina cushi tucunga](#)

16 Unaillara mana ricuhuanguichichu, cuti unaillai ricuhuanguichimi; ñuca Yayajma rishcamanda. 17 Shinajpi pai yachachishca runaunamanda huaquinguna ninauca: ¿Imara nin, Unaillara ñucara mana ricuhuanguichichu, cuti unaillai ricuhuanguichimi; shinallara Yayajma riunimi? 18 Paiguna ninauca: ¿Imara nin cai Unaillai nishca? Pai rimashcara mana intindinchichu. 19 Jesusga paiguna tapusha nishcara ricsisha, paigonara nica: ¿Cangunapura tapunguichi cai ñuca rimashcara, Unaillara mana ricuhuanguichichu, cuti unaillai, ricuhuanguichimi nisha? 20 Ciento pacha cangunara nini: Huacangaraunguichi, llaquiringaraunguichi; astaun cai pacha runauna cushiyanaungami. Shinasha canguna llaqui tucupi, canguna llaquirishca cushi tucungami. 21 Imahoras shu huarmi pagarichisha nanachinmi, pahua horas pactamushcamanda. Huahua pagarishca huasha, huarmi pahua nanaira ña cungarin, shu runa cai pachai pagarishcara cushiyashcamanda. 22 Shinallara canguna cierto pacha llaquiringuichimi. Shinasha ñuca cangunara cuti ricusha, canguna shungu cushiyangami. Canguna cushiyashcara pihuas mana quichungachu. 23 Chi punzha imaras mana tapuhuanguichi. Cierto pacha cangunara nini: Tucui imaras Yayara mañajpi ñuca shutii, pai cungami. 24 Cuna horasgama imaras mana mañashcanguichi ñuca shutii. Mañaichi, cui tucunguichimi, canguna cushi pactaringaj.

[Jesús nin, Mundura vencishcani](#)

25 Cai tucuire yachachingaj cuentanaunahua cangunara rimashcani. Horas shamunga ñuca mana yachachingaj cuentanaunahua rimashachu, astaun pajllallai Yayamanda rimasha. 26 Chi punzha ñuca shutii mañanguichi. Mana ninichu ñuca Yayara cangunamanda rugasha; 27 Yaya paulara cangunara llaquin, canguna llaquihuashcamanda, ñuca Diosmanda llucshishcara quirishcamandas. 28 Yayajmada llucshicani, cai pachama shamucani. Cutillara cai pachara saquisha, Yayajma riunimi.

29 Pai yachachishca runauna ninauca: Cuna pajllai rimaungui, mana ima pacashca shimira rimaungui. 30 Cuna intindinchi can tucui imaras yachangui; pihuas canda imaras tapungaj mana ministingui. Caimanda can Diosmanda llucshishcara quirinchimi. 31 Jesús cutipaca: ¿Cunarachu quiringuichi? 32 Horas shamun, ña pactamun, nica, canguna chausiringuichimi, caran dueño paihua partima, ñucara sapalla saquihuanguichi. Astaun ñuca mana sapallachu ani, Yaya ñucahua pariju tiaunmi. 33 Cai tucuira cangunara rimashcani canguna ñucajpi cushira charinguichima. Cai pachai tormendosta charinguichimi, astaun quirichi, ñuca cai pachara vencishcanimi.

Jesús Diosta manan

17:1 Jesús cai tucuira rimaca. Ahuama ricusha, nica: Yaya, horas pactamun. Camba Churira sumacyachingui, camba Churi shinallara canda sumacyachichu. 2 Can paita ushaira cushcangui tucui runauna ahuai, tucui can paita cushca runaunama huiñai causaira cungaj. 3 Caimi huiñai causai, canda sapalla cierto Dios ajta, can cachamushca Jesucristoras ricsinauchu. 4 Ñuca cai pachai canda sumacyachishcani. Can ñuca rangaj cushcaro pactachishcanimi. 5 Cuna, Yaya, ñucara sumacyachihuangui canhua pariju, ñuca ñaupa horas canhua pariju charishca sumajhua, cai pachara manara rashca ajllaira. 6 Can cai pachamanda cuhuashca runaunama camba shutira ricuchishcani. Cai runauna cambajguna anaucha, paigunara cuhuashcangui. Paiguna camba shimira pactachinauca. 7 Cuna paiguna ricsinaushcami imasna tucui can ñucara cushcauna cambajmada shamunaushcami. 8 Can ñucara rimashca shimiunara paigunara rimashcani. Paiguna cai shimiunara chasquinaushcami. Cierto pacha ñuca canmanda llucshishcara yachanaun, shinallara can ñucara cachamushcara quirinaushcami. 9 Paigunamanda rugauni. Cai pacha runaunamanda mana rugaunichu, astaun can ñucara cushca runaunamanda rugauni. Paiguna cambajguna anaun. 10 Tucui ñucraj cambajmi, shinallara cambaj ñucrajmi. Paigunamanda sumacyachishca ani. 11 Cunamanda cai pachai mana tiaunichu; caiguna cai pachai tianaunmi. Ñucaga cambajma shamuni. Sumaj Yaya, caigunara, can ñucama cushca runaunara, huacachipai camba shutii, paiguna shujlla anauchu ñucanchisna. 12 Cai pachai ñuca paigunahua pariju tiaushcái, camba shutii paigunara huacachicani. Can ñucama cushca runaunara huacachishcani, paigunamanda pihuas mana pirdiricachu; randi pirdirina aj runa, pailla pirdirica, Quillcashca pactaringaj. 13 Cunaga cambajma shamuni. Caita cai pachai rimauni, paiguna ñuca cushira pactajta charinauchu paiguna shungüi. 14 Can rimashca shimira paigunara rimashcani. Cai pacha runauna paigunara chijninaucami, paiguna mana cai pachamanda ashcaraigu, imasna ñucas shinallara mana cai pachamandachu ani. 15 Can paigunara cai pachamanda llucchingaj mana rugaunichu, astaun can paigunara manalimanda huacachichu. 16 Paiguna mana cai pachamandachu anaun, imasna ñucas mana cai pachamandachu ani. 17 Paigunara chicanyachi camba cierto shimi. Can rimashca shimi ciertomi. 18 Imasna ñucara cai pachama cachamucangui, shinallara ñuca paigunara cai pachama cachamushcani. 19 Paigunara llaquishcamanda ñuca ñucallara mundumanda chicanyachiuni, paiguna shinallara cierto shimi chicanyachishca

anaachu. 20 Mana caigunamandallachu mañauni, astaun shinallara paiguna rimashcamanda ñucajpi quiringaraujgunamandas, 21 paigunapura shujlla anaachu, imasna can Yaya ñucajpi, ñucas cambajpis, shinallara paigunas ñucanchijpis shujlla anaachu, cai pacha runauna can ñucara cachamushcara quirinaachu. 22 Nuca can cuhuashca sumajta paigunama cushcani, paigunapura shujlla anaachu, ñucanchi imasna shujlla ashcasna; 23 ñuca paigunajpis, can ñucajpis, paiguna ali pacha shujlla anaachu; cai pacha runauna can ñucara cachamushcara yachanaachu, shinallara can paigunara llaquishcara ricsinaachu, imasna can ñucara llaquishcasna. 24 Yaya, can cuhuashca runauna ñuca munani maibi ñuca tiashcais paigunas ñucahua pariju tianaachu, can ñucara cushca sumajta ricungaj. Can cai pachara manara rajllaira ñucara llaquihuashcangui. 25 Ali Yaya, cai pacha runauna canda mana ricsinaushcachu, astaun ñuca canda ricsishcani. Caigunas can ñucara cachamushcara ricsinaushcami. 26 Shinallara ñuca camba shutira paigunama ricsichishcani, charajpas ricsichisha, can ñucara llaquishca sami llaquina paigunajpi tiachu, ñucas paigunajpi tiachu.

Soldarouna Jesúsía apinaun

18:1 Jesús cai tucuira rimashca huasha, pai yachachishca runaunahua pariju llucshica, Cedro nishca yacu chimbama, shu sisa pambama. Chihui icuca pai yachachishca runaunahua. 2 Judaspas, Jesusta entregaj runa, cai sisa pambara ricsica. Ashca cuti Jesús pai yachachishca runaunandi chihui tandarijguna aca. 3 Judas, shu montón soldarounara apisha, sacerdote apuunamanda fariseogunamandas cachashca guardaunandi, chi pambama rinauca, velaunahua nina huanguunahuas esparaunahuas. 4 Jesusga tucui ima tucungaraushcaras yachasha, ñaupasha rica: Pita mascaunguichi, nica. 5 Nazaretmanda Jesusta mascauchi, ninauca. Jesusga: Ñuca mani, nica. Paigunahua, Judas, Jesusta entregaj runa, chillaira tiauca. 6 Jesús paigunara, Ñuca mani, nijpi, runauna huashama tigrasha allpama urmanauca. 7 Cuti Jesús: ¿Pita mascaunguichi? tapuca. Paiguna, Nazaretmanda Jesusta, ninauca. 8 Jesús cutipasha nica: Ña nicani, Ñuca mani. Canguna ñucara mascasha, caigunara ringaj saquichi, nica. 9 Casna tucuca pai rimashca shimi pactaringaj: Can ñucara cushca runaunamanda pitas mana pirdishcani, nisha. 10 Shinajpi Simón Pedro, esparara charisha, llucchica, sacerdote atun apura sirvija chugrichica, pahua ali rinri carara pitisha. Cai sirvij Maleo nishca shutiyuj aca. 11 Shinajpi Jesús Pedrora nica: Esparara carai sati. ¿Ñuca Yaya cushca tormendarina vasora manzhu upisha?

Jesús gobierno ñaupajpi

12 Shinajpi soldare montón paiguna capitandi judioguna cachashcaunandi Jesusta apinauca, huascahua paita huatanauca. 13 Ñaupa punda Jesusta Anas nishcama pushanauca, pai Caifas nishca huarmi yaya asha, Caifas chi huatai sacerdoteuna atun apu aca. 14 Chi Caifas judiogunama rimaj aca: Shu runa tucui runauna randimanda huañuna ministirin, nisha.

Pedro Anaspa patioi

15 Simón Pedro, shu yachachishca runandi Jesusta catinauca. Chishu yachachishca runa sacerdote atun apu ricsishca aca. Pai Jesushua pariju sacerdote atun apu huasi pungid icuca. 16 Astaun Pedro pungu pajllama tiauca. Shinasha chi yachachishca runa, sacerdote atun apu ricsishca asha, pungid ricuj huarmira rimaca, Pedrora ucuma icuchica. 17 Shinajpi pungura cuiraj huarmi Pedrora nica: ¿Manzhu can cai runa yachachishca runaunamanda angui? Pedro cutipasha: Mana, nica. 18 Sirvijguna guardaunandi shayarisha ninara tandachinauca. Chiri tucushcamanda cunurianaauca. Paigunahua pariju Pedro shayarica cunungaj.

Anas Jesusta tapun

19 Sacerdote atun apu Jesusta tapuca pai yachachishca runaunamanda, pai camachishcaras. 20 Jesús paita: Ñucaga pajllai runaunara rimashcani, nica. Tucui horas tandarina huasii yachachishcani, templo huasiis, tucui judioguna tandarinaunais yachachishcani. Pacalla imaras mana rimashcanichu. 21 ¿Imarasha tapuhuangui ñucara? Uyajgunara tapui imara paigunara rimashcani. Paiguna ñuca rimashcara yachanaun. 22 Jesús casna rimajpi, shu chihui tiaj guarda Jesusta sajmaca, nisha: ¿Shinachu sacerdote atun apura cutipangu? 23 Jesús cutipaca: Ima manaliras rimashca ajpi, manalira ricuchihuai. Mana shinasha, ¿imamanda sajmahuangui? 24 Shinajpi Anas huatashca Jesusta Caifas sacerdote atun apujma cachaca.

Pedro Jesusta mana ricsinichu nin

25 Shinajpi Pedro shayarisha cunuuca. Paita ninauca: ¿Manzhu can pai yachachishca runaunamanda angui? Pedroga, Mana, nica. 26 Sacerdote atun apura sirvijgunamanda shuj, rinri chugrichishca runa aillu, paita nica: ¿Manzhu canda ricucani sisa pambai, Jesushua pariju? 27 Cuti Pedro: Paita mana ricsinichu, nica. Chi ratollaira gallo cantaca.

Jesús Pilato ñaupajpi

28 Tutamanda Jesusta Caifaspajmanda taripana huasima pushanauca. Paigunaga taripana huasii mana icunaucacahu, shujgunahua ama llutarisha huajliringaj, shina rasha Pascua istara micunara ushangaj. 29 Shinajpi Pilato canzhama llucshimuca, paigunama. ¿Imamanda causayachinguichi cai ruñara? nica. 30 Cutipasha, ninauca: Cai runa mana causayuj ajpi, cambajma mana pushamunchimachu aca. 31 Shinajpi Pilato paigunara nica: Cangunalla paita pushaichi, canguna yachaira paita taripaichi. Judioguna paita: Ñucanchiga pitas mana huañuchinara ushanchichu, ninauca. 32 Caita ninauca Jesús rimashca shimi pactaringaj, imahoras pai ima sami huañuihua huañunara rimaca. 33 Shinasha Pilato cuti taripana huasii icuca. Jesusta cayasha tapuca: ¿Can judioguna rey apuchu angui? nisha. 34 Jesús paita cutipaca: Caitaga,

¿camba quiquin iyaimanda rimanguichu, manasha shujgunachu ñucamanda rimanauca? 35 Pilato cutipaca: ¿Ñucaga judiochu ani? Camba llactapurauna sacerdote apuunandi canda ñucama entreganaushca. ¿Imara rashcanguí? 36 Jesús cutipaca: Ñuca mandana pacha mana cai pachamandachu. Cai pachamanda ajpiga, ñucara sirvijguna macananaunmami, ñuca judiogunama ama cui tucungaj. Astaun ñuca mandana pacha mana caimandachu. 37 Shinajpi Pilato paita nica: ¿Shinasha can rey apuchu angui? Jesús cutipaca: Can rey apu angui nisha nihuangui. Chiraigumanda pagaricani; chiraigumanda cai pachama shamucani, cierto shimira rimangaj. Tucui cierto shimira chasquij ñuca shimira uyanmi. 38 Pilato paita: ¿Ciento shimiga, imarai? nica. Caita rimashca huasha, Pilato cuti judiogunama llucshisha, paigonara: Ima causaras paihuajpi mana tupanichu, nica. 39 Canguna yachaira charinguichi, Pascua istai ñuca cangunama shu ruñara cacharingaj. Shinasha, ¿ñuca cai judioguna Rey Apura cacharingaj munanguichi? 40 Shinajpi tucui pariju caparinauca: Caitaga mana, nisha, astaun Barrabasta munanchi. Barrabasga shuhuaj runa aca.

19:1 Shinajpi Pilato Jesusta apisha, paita azutica. 2 Soldarounaga casha llaitura ahuanauca, Jesuspa umai churachinauca. Paita puca llachapahua churachinauca. 3 ¡Alabashcanguí, ninauca, judioguna Rey Apu! Shina nisha paita sajmanauca. 4 Shinajpi Pilato cuti canzhama llucshisha, judiogunara nica: Ricuichi, paita llucchimuni canguna yachangaj, ñuca mana ima causaras tupanichu paihuajpi. 5 Jesús canzhama llucshica, casha llaitu paihua umai, puca llachapahua churarishca. Pilato paigonara nica: ¡Ricuichi cai ruñara! 6 Sacerdote apuuna guardaunandi Jesusta ricusha caparinauca: Chacatai, chacatai, nisha. Pilátoga paigonara nica: Cangunalla paita pushaichi, chacataichi. Ñucaga ima causaras paihuajpi mana tupanichu. 7 Judioguna cutipanauca: Ley shimira charinchi; ñucanchi ley shimimanda pai huañuna anga, Diospa Churi ani, nishcamanda. 8 Pilato caita uyasha maspas manzharicami. 9 Cuti taripana huasii icusha, Pilato Jesusta: ¿Maimandara angui can? nisha tapuca. Jesús mana imaras cutipaca. 10 Shinajpi Pilato paita: ¿Imarasha mana cutipahuangui? nica. ¿Manzhu yachangui canda chacatangaj ushaira charini, shinallara canda cacharinaras ushaira charini? 11 Jesús cutipaca: Ñucagua mana ima ushairas charinguima, mana ahua pachamanda cushcrajpi. Chimanda ñucara canda cuj runa yali uchayujmi. 12 Caimanda Pilato Jesusta cacharingaj iyarica. Judiogunaga astaun caparisha: Can cai ruñara cacharisha, mana Cesarpa amigochu angui, ninauca. Maicams paulara rey apu tucusha Cesarda chijnin. 13 Shinajpi Pilato cai shimira uyasha, Jesusta canzhama pushaca. Taripanai tiarica, Rumi Pata nishca pistui; caita hebreo shimii Gabata nishcam. 14 Pascua ista alichina punzha aca, doce horas chaupi punzha mayan. Shinajpi Pilato nica: ¡Ricuichi canguna Rey Apura! 15 Paiguna caparisha: ¡Llucchi, llucchi, paita chacatai! ninauca. Pilatoga: ¿Canguna Rey Apura chacatashachu? nica. Shinajpi sacerdote apuuna: Cesarlla ñucanchi rey apumi, shujpas illanmi, ninauca. 16 Shinasha Pilato Jesusta paigonama entregaca chacatangaj. Paiguna Jesusta apisha pushanaucami.

Jesús chacatashca huañun

17 Jesús pahua cruzta aparisha ricami, Uma Tullu nishca pambama, caita hebreo shimii, Gólgota nishcami. 18 Chihui Jesusta chacatanauca. Paindi ishqiras, ali maquima shujta, llaquima shujta, Jesús paiguna chaipi shungüi. 19 Pilato shu quillcara quillcaca, cruz ahuai churacami. Shinami quillcashca aca: Nazaretmanda Jesús, judioguna Rey Apu. 20 Ashca judioguna cai quillcashcara ricunauca; Jesús chacatashca pamba entero llacta mayambi ashcamanda. Chi quillcashca hebreo, griego, latin shimiunai quillcashca aca. 21 Judioguna sacerdote apuuna Pilatora ninauca: Judioguna Rey Apu ama quillcangui, randi: Judioguna Rey Apu mani, nica; shinara quillcai. 22 Shinajpi Pilato cutipaca: Ñuca ña quillcashcaga quillcashcami. 23 Soldarouna Jesusta chacatashca huasha, pahua churanaunara apisha chuscu partii chaupinauca, caran soldaro shu partirá charingaj. Pahua ucu churarina sirana illaj aca, ahuamanda shujllai ahuashca aca. 24 Paigunapura ninauca: Ama Iliquishunchi caita. Astaun ajllashunchi pihuajchu anga; maican lichayuj asha apachu. Shina rasha, quillcashcara pactachinauca, cai: Paigunapura ñuca churanara chaupinauca, ñuca llachapamanda maican lichayujta ajllanauca, nisha. Soldarouna shina ranauca. 25 Jesuspa cruz rayai, pahua mama, pahua mama ñaña, Cleofaspa huarmi Marías, María Magdalenas chihui pariju tianauca. 26 Jesús pahua mamara ricusha, pai llaquishca yachachishca ruñaras chihui tajtas ricusha, Jesús pahua mamara nica: Huarmi, riqui camba churira. 27 Chi huasha Jesús cai yachachishca ruñara nica: Riqui camba mamara. Chimanda pacha cai yachachishca runa Jesuspa mamara pahua quiquin huasima pushaca. 28 Chimanda huasha, Jesús tucuira ña pactarishcara yachasha, Quillcara pactachingaj: Upinai, nica. 29 Chihui shu ayac vinohua undachishca vaso tiaca. Shinajpi shu pútusta tsungachinauca vinohua; caspi pundai huatasha, Jesuspa shimii llutanauca. 30 Jesús vinora upishca huasha: Ña pactarishcami, nica. Shina nisha, umara uraima lapusha, espiritara entregacami.

[Jesusta lanzahua tucsishca](#)

31 Shinajpi judioguna Pascua alichina punzha asha, samana punzhai huañushcauna cruzpi ama saquirinauchu, chi samana punzha atun ista punzha asha, Pilatora mañanauca paiguna changa tulluunara paquinauchu, paigunara cruzmanda anzhuchinauchu. 32 Soldarouna shamupi, changaunara paquinauca shu ruñara chishu ruñaras, Jesushua pariju chacatashcaunara. 33 Shinajpi Jesusma shamusha, pai ña huañushcara ricusha, pahua changara mana paquinaucachu. 34 Astaumbas shu soldaro Jesusta costillaspi tucsica lanzahua. Chimanda yahuarndi yacundi llucshinauca. 35 Chita ricuj runa riman. Pai rimashca shimi ciertomi. Pai rimashca shimi cierto ashcara paimi yachan, canguna shinallara quirinauchu. 36 Cai tucuira rashca aca Quillcashca pactaringaj, shina nisha: Paimanda ima tulluras mana paquishcachu anga. 37 Shinallara shu Quillcashcái: Paiguna tucshishca ruñara ricunaungami, nin.

[Jesusta pambahca](#)

38 Chimanda huasha, Arimatea llactamanda José, pai Jesús yachachishca runa asha,

astaun pacallami judiogunara manzhashcaraigu, Pilatera mañaca: Lugarda cuhuai, nisha, Jesuspa aichara cruzmanda llucchingaj. Pilato lugarda cucami. Shinajpi José shamuca, Jesuspa aichara llucchicami. 39 Shinallara shamuca Nicodemo, pai ñaupa Jesusma tutai shamuj, mirrahua, aloehua masashca gusto asnaj ambira apamusha, patsac libra tupura. 40 Jesuspa aichara apinauca, llachapahua pillunauca gusto asnajgunahua, judioguna pambana yachaira. 41 Jesús chacatashca pamba mayambi shu sisa pamba tiaca. Sisa pambai shu mushuj pambana uctu tiaca, chihui pitas chara mana pambahcachu aca. 42 Pascua alichina punzha ashcamanda, chi pambana uctu mayanlla ajpi, chillai Jesusta chingachinauca.

[Jesús causarimun](#)

20:1 Semana callarina punzhai, tuta ucura, chara llandu ashcai, María Magdalena Jesús pambahcama shamuca. Rumi anzhuchishcara ricuca. 2 Shinajpi María callpasha rica Simón Pedroma, chishu yachachishca runamas, pai Jesús llaquishcara. Paigunara nica: Pambahcamanda Señorda apanaushca. Illanmi. Maibi churashcaras mana yachanchichu. 3 Pedro, chishu yachachishca runandi llucshisha, pambahcama rinauca. 4 Cai ishqui runa pariju callpanauca. Chishujga Pedromanda yali uctalla callpaca, ñaupalla pambahcama pactaca. 5 Cumurisha ricungaj llachapaunara sirija ricuca. Shinashas mana icucachu. 6 Huasha, Simón Pedro paita catisha pactamuca; pambahca uctui icusha siriу llachapaunara ricuca. 7 Shinallara umai pillushca llachapara ricuca, mana chishu llachapaunahua pariju, astaun shujpi pillushca aca. 8 Shinajpi chishu yachachishca runa, chi ñaupa pactamuj pambahcama, pais shinallara icuca. Ricusha quiricami. 9 Paiguna Quillcashcai quillcashcara Jesús huañushcaunamanda causarinara chara mana intindinaucachu. 10 Yachachishca runauna paiguna huasima tigranauca.

[María Magdalena Jesusta ricun](#)

11 Astaun María pambahca canzhai huacasha tiauca; huacashallara pambahcara ricungaj cumurica. 12 Ishqui angelda ricuca, yurajta churarishcaunara. Shuj umama, shujtas chaquima Jesús sirishcai tianauca. 13 Angelguna paita: Huarmi, ninauca, ¿imamanda huacaunguiri? Maríaga: Ñuca Señorda apashcamanda, nica. Maibi paita churashcaras mana yachanichu. 14 Shina rimasha, María huashama voltiarisha, Jesús chihui shayauta ricuca. Paita Jesús ajtara mana ricsicachu. 15 Jesús paita: Huarmi, nica, ¿imarasha huacaunguiri? ¿Pita mascaunguiri? Maríaga, sisa pambara cuirajmi iyasha, nica: Señor, can paita apashca ajpiga, maibi churashcangui cuentahuai. Ñuca paita apasha. 16 Jesusga: ¡María! nica. Paiga voltiarisha ricusha: ¡Raboni! nica. Caimi, Yachachij, nin. 17 Jesús paita nica: Ama llangahuaichu. Chara Yayajma mana sicashcanichu. Ñuca uquiunama ri; paigunara rimairi: Ñuca Yayajma, canguna Yayajmas, ñuca Diosma, canguna Diosmas sicauni, nica. 18 María Magdalena rica yachachishca runaunama cuentangaj imasna Señorda ricushcaras, pai rimashcaras.

[Yachachishca runauna Jesusta ricunaun](#)

19 Chi quiquin punzha, ña chishiyaupi, semana callarina punzha asha, yachachishca runauna tandarinauca. Paiguna tandariushcai pungu ishcashca aca, judiogunara manzhashcamanda. Jesús shamusha, paiguna chaupi shungüi shayarisha, paigunara: Cushiyaichi, nica. 20 Caita rimashca huasha, Jesús pahua maquira pahua costillastas ricuchica. Yachachishca runauna Señorda ricusha cushiyanaucami. 21 Shinajpi Jesús paigunara nica: Cushiyaichi. Yaya ñucara cachashcasna, shinallara cangunara cachauni. 22 Casna rimashca huasha, Jesús paiguna ahuara samaca, nisha: Santo Espiritura apichi. 23 Maicanma ucharashcaunara llushpichisha, llushpichishca anaunmi. Maicanmas ucharashcaunara saquichisha, saquichishca anaunmi.

[Tomás mana quirinzhu](#)

24 Tomasga, chunga ishquimanda shuj, Chapa Huahua nishca, Jesús shamushcai illacami. 25 Chishu yachachishca runauna paita ninauca: Señorda ricushcanchi. Tomás cutipaca: Pahua maquii clavashca uctuunara mana ricusha, ñuca rerora clavo uctuunai mana satisha, ñuca maquiras costillaspi mana satisha, mana quirishachu. 26 Pusac punzha huasha, cutillara yachachishca runauna ucui tianauna, Tomás paigunahua tiauca. Jesús icuca, pungu ishcashca asha. Paiguna chaupi shungüi shayarisha: Cushiyaichi, nica.

27 Shinajpi Jesús Tomásta: Rerora apami, nica, ñuca maquiunara riqui, nica. Caima maquira chutachi, costillaspi sati. Ama mana quirij tucui, astaun quirij tucui. 28 Tomás cutipaca: Ñuca Señor, ñuca Dios, nisha. 29 Jesús paita: Can, Tomás, ricushcamandalla quirishcangui. Astaun mana ricusha quirijguna bendiciashca anaungami.

[Canguna quiringaj quillcashcami](#)

30 Jesús shinallara ashca munanaita ricurinaunara rarcami pai yachachishca runauna ñaupajpi, chiguna cai quillcai mana quillcashcachu tian. 31 Caigunara quillcashcami Cristo Diospa Churi ashcara quiringaj, canguna quirisha causaira charingaj pahua shutii.

[Jesús ricurin Galilea lamar rayai](#)

21:1 Chimanda huasha, Jesús cuti pai yachachishca runaunama ricurimuca Tiberias nishca lamar patai. Cai samii ricurica. 2 Simón Pedro, Chapa Huahua nishca Tomás, Galileai Canámanda Natanael, Zebedeo churiuna, shu ishqui Jesús yachachishca runaunandi pariju tianauna. 3 Simón paigunara nica: Licangaj riuni. Chishujuna: Canhua catimunchi, ninauca. Risha, canoai icunauca. Tuta pagarijta imaras mana apinaucachu. 4 Punzhayaushcai, Jesús pulayai shayarica. Yachachishca runaunaga pai Jesús ajta mana ricsinaucachu. 5 Jesús: Churihuauna, nica, ¿imahuaras micunara

charinguichi? Illan, ninauca. 6 Paigunara nica: Licara ali maqui partima shitai, tupanguichimi. Shinajpi licara shitasha, ashca aichahua apirica. Licara mana imasna rashas llucchihuaj aca, ashca aichahua tiashcamanda. 7 Shinajpi chi Jesús llaquishca yachachishca runa Pedrora nica: Señormi. Simón Pedro, Señor ajta uyasha, churanara churarisha chumbillica, llatan ashcamanda; chasna rasha yacuma pahuaca. 8 Chishu yachachishca runauna canoandi shamunauca, licara aisasha, paiguna yacu patamanda mana yapa carui anauca, patsaj metro tupullai. 9 Allpama pactamujpiga, ninara apichishcara, nina ahuai aichahua churashcaras ricunauca, tandandi. 10 Jesús paigonara nica: Cuna apishca aichahuamanda apamichi. 11 Simón Pedro sicaca, licara pulayama aisamusha. atun aichahuahua undashca aca, shu patsaj pichca chunga quinsa ashca. Shina tupu ashas, lica mana lliquiricachu. 12 Jesús paigonara: Micuj shamichi, nica. Pihuas paita tapuñara mana ushanaucachu: Canga ¿pitangui? nisha, pai Señor ashcara riparasha. 13 Shinajpi Jesús shamujpi, tandara apisha paigonara cuca, shinallara aichahuaras. 14 Caita ña quinsa cuti Jesús pai yachachishca runaunama ricurimuca pai causarishca huasha.

[Ñuca borregounara carai](#)

15 Micushca huasha, Jesús Simón Pedrora nica: Simón, Jonaspa churi, ¿caigunamanda yali ashcara llaquihuanguichu? Pedro cutipaca: Ari, nisha, can yachangui, Señor, ñuca canda llaquinimi. Jesús paita: Ñuca borrego huahuaunara carangui, nica. 16 Ishqui cuti Jesús paita: Simón, Jonaspa churi, ¿ashcara llaquihuanguichu? nica. Ari, nica, can yachangui, Señor, ñuca canda llaquinimi. Jesús paita: Ñuca borregounara carangui, nica. 17 Jesús quinsa cuti tapusha: Simón, Jonaspa churi, nica, ¿llaquihuanguichu can? Pedroga, Jesús quinsa cuti tapushcai: Llaquihuanguichu, nishcamanda llaquiricami. Cutipaca: Señor, nisha, tucuira yachangui; ñuca canda llaquishcara yachangui. Jesús paita: Ñuca borregounara carangui, nica. 18 Ciento pacha canda nini: Malta ashcai, canlla churaricangui; maima munashcamas purij acangui. Randi, can rucu tucushcai, maquiunara chutachingui, shujga canda churachingami, can mana munashcama canda pushanaungami. 19 Caita nica Jesús, Pedro imahuara huañungaraucu, Diosta sumacyachingaj. Shina rimasha, Catihuai, nica.

[Llaquishca runamanda riman](#)

20 Pedro voltiarisha, Jesús llaquishca yachachishca ruñara catimujta ricuca. Caiga Jesuspa rayai quimirisha sirij aca tuta micushcai, Jesusta tapusha: Señor, ¿pimi canda huañuchingaj entregangachu? nisha. 21 Pedro paita ricusha Jesusta nica: Señor, ¿cai runaga imara? 22 Jesús: Ñuca cuti tigramungagama pai tiauchu munasha, ¿canda imara? nica. Canga, catihuai. 23 Shinasha uquiunapura cai shimi mirarica, cai yachachishca runa mana huañunachu, nisha. Astaun Jesús mana nicachu: Mana huañunachu, randi shina nicami: Cai runa ñuca cuti tigramungagama tiauchu ñuca munasha, ¿canda imara? 24 Caimi cai tucuira rimaj yachachishca runa. Cai tucuira

quillcacami. Pai rimashcauna cierto ajta yachanchi. 25 Shinallara Jesús rashcauna shujguna ashcara tianaun; caranda chican chican quillcajpiga, entero cai pacha mana pactanmachu aca quillcashca librounara charingaj yachin. Amen.